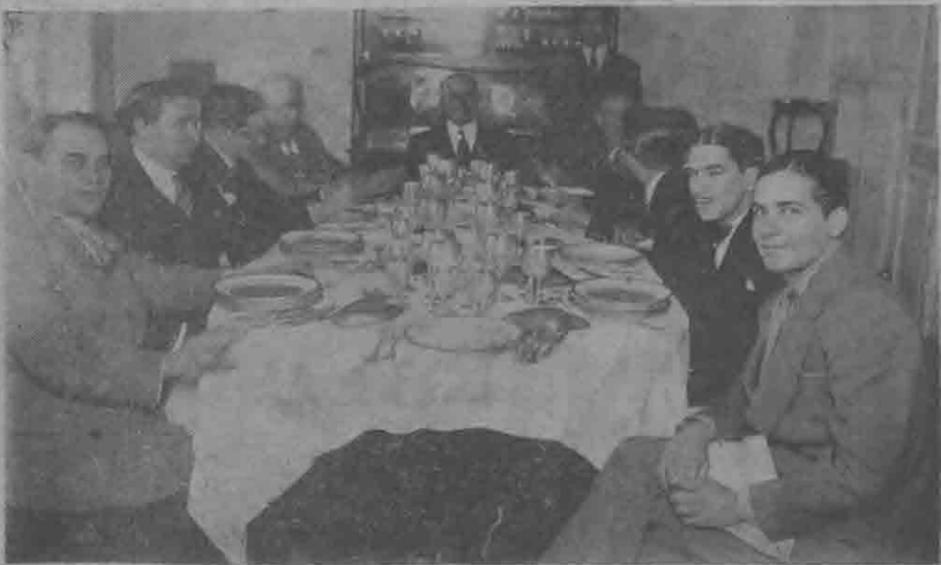


# ALFARO ES UN APOSTOL.-- Alfredo

(Véase Pag. 5)



Lloró tanto el Cielo con motivo de las renunciaciones que Panamá corrió el riesgo de ser tragada por las aguas. Las presentes fotos son una muestra de ello.—De izquierda a derecha: el río de Juan Díaz, salido de su cauce; un aspecto de la carretera que conduce a Juan Díaz, totalmente inundada y sitio por donde muchos carros, corrieron peligro de ser arrastrados por la corriente; el río Matías Hernández también fue de su cauce.



Almuerzo ofrecido por el Ministro Lefevre a distinguidas personalidades de Bogotá, señores Manuel Felipe Rodríguez, Arturo Manrique, Benjamín Silva Herrera, Julio N. Palacio, G. P. Sarmiento, José Zawadsky y N. Guzmán.



Una vista histórica.—Don Ricardo rodeado de los miembros del Gabinete que, para poder dedicarse a la política, renunciaron en los primeros días de la semana que termina hoy. Y pensar que ya nos estábamos acostumbrando a.....



Dos interesantes aspectos de la hermosa peregrinación llevada a cabo el domingo pasado en la Iglesia de San Miguel en celebración del Santo Patrono de la misma. El acto revistió la mayor solemnidad siendo, talvez una de las mejores que se han celebrado.

Hoy empieza nuestra GRAN REALIZACION  
Nuevas rebajas sobre los precios

## BAZAR SALAS

Telef. 1362

Apartado 145

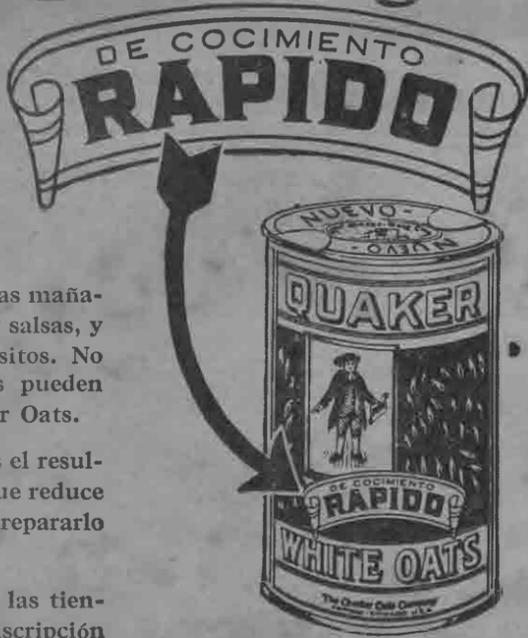
# ¡ATENCIÓN! Fíjese en que la etiqueta diga

**PUDIÉNDOSE** preparar ahora el Quaker Oats en la quinta parte del tiempo que antes, se evitan molestias y demoras, economizándose trabajo y combustible. La calidad es la misma de siempre—se conservan intactas todas sus propiedades nutritivas.

Ahora descará servir el Quaker Oats todas las mañanas. Uselo para hacer más espesas las sopas y salsas, y para hacer, *en poco tiempo*, postres exquisitos. No puede imaginarse cuántos platos deliciosos pueden prepararse fácilmente con este nuevo Quaker Oats.

El Quaker Oats "de Cocimiento Rápido" es el resultado de un nuevo procedimiento de horneado que reduce a la quinta parte, el tiempo necesario para prepararlo en la casa.

Este nuevo Quaker Oats se vende en todas las tiendas de víveres. Fíjese en que la lata lleve la inscripción "de Cocimiento Rápido." ¡No deje de probarlo!



**Importante**—Al comprar, busque el nombre "Quaker Oats" impreso en la lata y fíjese en que ella lleve la marca de fábrica, la bien conocida figura del cuáquero. Rechace substitutos.

## El Nuevo Quaker Oats

# misterios desconcertantes

¿ES UD. UN KHOJI?

Por Fito Aguilera



El khoji o rastreador nativo de la India se puede comparar en un plano de habilidad igual, al de los negros y famosos rastreadores del África, considerados como los más hábiles detectives naturales. Especializados en seguir huellas de pies se cuentan casos en que han seguido estas huellas sobre un área de más de 200 millas. Los problemas que damos, hoy a resolver a nuestros lectores son todos elementales y determinarán cuánto de KHOJI hay en su naturaleza.

Mucha de la maravillosa habilidad del Khoji para seguir huellas la ha adquirido por herencia y un riguroso "training" a que se somete cuando niño complementa sus poderes naturales de deducción. En la India, en donde el cuarterismo es una profesión celosa

mente organizada, es imperativo que el KHOJI sepa seguir las huellas de los ladrones de su ganado a través de montes, sierras, valles y ríos sin confundirla con las miles de huellas similares que necesariamente ha de encontrar en su camino.

La policía austriaca fue la primera que se dió cuenta de la importancia que tenían las huellas de pies en los procedimientos criminales y fue la primera que sometió estas huellas a un riguroso estudio científico. Y en muchas ocasiones ha debido el éxito de su actuación a esta clase de estudio.

Por ejemplo, la altura de un individuo puede deducirse fácilmente de lo largo del paso; y se puede también decir cuando un hombre ha ido caminando despacio, ligero, agachado o arrastrándose.

Cuánto tiempo ha estado parado, si tiene algún defecto o si es joven o viejo, y así.....

Las huellas que se ven en el dibujo que acompaña a este misterio todas son auténticas y hechas bajo diferentes circunstancias.

Cuadro No. 1—Muestra la relación normal de un pie hacia el otro en un hombre que va caminando. Note que los tacones están uno directamente detrás del otro en la línea de marcha.

Cuadro No. 2—Huella de pie de una persona rechoncha o de una persona vieja y temblorosa o de una persona que por algún motivo necesita de una base muy firme para caminar y sostenerse, por ejemplo, de un hombre cargando sobre sus espaldas un pesado fardo. Aunque en este caso las pun-

tas de los pies estarían más dobladas hacia el centro.

Estos dos cuadros le dan a Ud una base. Ahora vamos a ver, señores aficionados o señores reactivos, qué significan los cuadros Nos. 3, 4 y 5?

Estas pruebas como constantemente le decía Sherlock Holmes al Dr. Watson son "elementales pero interesantes."

Las respuestas y un nuevo "MISTERIO" en el próximo número.

Respuesta al misterio No. 3 "El Misterio de la Floresta".

1—Specker murió primero. Fue asesinado por sus cómplices Heitt y Schuk.

2—Las muertes de Heitt y Schuk fueron asesinatos premeditados.

3—Esto se deduce del hecho de que la única botella de vino que no estaba envenenada estuviera marcada con una X. Specker, quien planeó sus muertes, pensó, probablemente, repartirlas él mismo.

4—Los tres ladrones, aparentemente se habían reunido en la floresta para repartirse el botín de sus últimos robos. Specker "la Rata," fué comisionado para traer el "lunch". Traidoramente el planeó la muerte de los dos para

apoderarse él solo de todo el botín. Pero según parece Heitt y Schuk tenían iguales planes con respecto a "La Rata," pues apenas llegó éste lo atacaron, asesinándolo a puñaladas. Hicieron un hueco cerca y lo enterraron. Después, regresando a donde estaba la comida, murieron a su vez envenenados con el vino que les había "preparado" Specker.

La policía cree que Heitt y Schuk querían deshacerse de Specker porque, considerándole cobarde, tenían les denunciara más tarde. Y "La Rata," consciente de que su parte en el reparto sería pequeña puesto que él no se había expuesto a los mismos peligros que sus dos camaradas, temía que estos le negaran la suya. Sabiendo que no podría oponérseles físicamente, ideó un medio para deshacerse de ellos fácilmente y sin peligro alguno.

**¿Se siente RESFRIADO?**

Atáquelo a tiempo con unas dosis de este eficaz remedio.

**LAXATIVO BROMO QUININA E. W. GROVE**

Tome Laxativo BROMO QUININA con la firma E. W. GROVE en la cajita

**MARAVILLA a tiempo...**

para evitar molestas dolencias

UNA chispa puede provocar un incendio: pequeños males pueden desarrollarse en peligrosas enfermedades. Pero atajándolos a tiempo, toda amenaza pasará.



Para aliviar irritaciones de garganta

Contra picaduras de insectos



En caso de golpes, contusiones

Para detener flujos de sangre



En caso de quemaduras

Para heridas, contusiones



Para neuralgias dolores reumáticos, hinchazones



Para suavizar el cutis

## MARAVILLA CURATIVA de HUMPHREYS

# la escuela del hogar

Sobre cuatro sólidas pilastras: la preparación, la fe, la consagración y el entusiasmo, se levanta en esta ciudad una meritoria institución—la Escuela del Hogar—

ciencia, y sin la cual la educación femenina sería incompleta.

“La economía es la base de la riqueza,” es verdad, pero la economía mal entendida, la que resta

repartir su tiempo y su dinero a fin de conseguir el máximo de rendimiento en salud, bienestar y alegría para ella y su familia.

La Escuela del Hogar se presen-



Don José del Rosario González (Chayo, como cariñosamente lo llaman) cumplió el 4 de Octubre 96 años, siendo la persona más vieja de Taboga.

Nació en Taboga el 4 de Octubre de 1935. Casóse 4 veces; por primera vez a la edad de 25 años el 9 de Agosto de 1864 con Doña Juana Borbúa, enciudando muy pronto; contrajo segundas nupcias con Doña Clotilde Borbúa el 3 de Septiembre de 1866; por 3a. vez casó con Doña Carmen Torres el 4 de Julio de 1888 y por 4a. vez con Doña Josefa Plata el 2 de Noviembre de 1900. Esposas ejemplares dieron al mundo 25 hijos, viviendo aún 11. Este correctísimo anciano, robusto todavía, vive en compañía de su 4a. esposa rodeado del cariño de sus 11 hijos, 56 nietos y 32 bisnietos, espera contento caer sobre sus sienes los 100 años.

## MI RENUNCIA

Parodia a “La Renuncia” del gran poeta venezolano Andrés Bello Blanco, dedicada a Dn. Pancho, respetuosamente

He renunciado a ti, ya era imposible seguir pegado a la Secretaría.

Contigo fui un Don Pancho muy temible, con palomillas y con policías.

Yo no quería salir, romper tampoco, por una presidencia prematura; pero el MAYOR, por Dios!, me tiene loco

llevándome quizá a la desventura. Yo te juro Ricardo que lo he hecho como renuncia el toro a la ternera para atrapar después, bien satis-

fecho a una vaca galana y muy lechera. Y he renunciado a ti mi dulce amante

como renuncia el tigre, amenazante. He renunciado a ti y hoy te mal-

digo, porque se van contigo mis amigos. Como el hambriento que ilusión se fragua

La Escuela del Hogar sorprendida por Gráfico en una de las tardes de labores. El 12 de Octubre, cumplirá esta simpática institución su primer año de fundada.



que hace labor silenciosa pero de gran resonancia en el futuro porque es hondo surco cultural en donde caen las semillas que avientan dos verdaderas educadoras: Manuela G. de Espener y María de Pool, distinguidas damas que han querido colocar su grano de arena en la construcción del gran edificio social, y se han entregado con

nutrición al cuerpo o al alma, debilita el organismo al mismo tiempo que el espíritu y es fuente de contrariedades y tristezas; la dueña de casa está obligada a encontrar la justa economía, base de la fortuna, y ésta no se consigue con fórmulas empíricas sino en el estudio de las ciencias domésticas.

ta con hermosas perspectivas; nuevas alumnas acuden cada día al reclamo de las dos mujeres feminamente fuertes que dirigen el plantel educativo del cual han salido ya discípulas satisfechas de llevar a sus hogares, más que un certificado, un acervo de conocimientos útiles y prácticos.

Al cumplirse el primer aniversario

## AGENCIA DE PASAJEROS Y ENCOMIENDAS PARA EL INTERIOR

Si usted necesita un carro turismo o chiva para viajar o enviar una encomienda al interior solicite en la Agencia de Pasajeros y encomiendas para el interior.

GARAGE EL JAVILLO—Mercado—Calle Ramón Valdés y Avenida Norte. Teléfono 1347.

SEGURIDAD, PUNTUALIDAD Y EFICIENCIA EN EL SERVICIO.

Servicio diario al interior.

Agente: JOSE ANTONIO MENDIETA.

fervor a una tarea digna de ellas y de la Patria.

La mujer que no tuvo oportunidad para aprender todo lo relativo a la administración de una casa (trabajo al parecer fácil pero lleno de detalles y de responsabilidades) estudia y practica en esta escuela la Economía Doméstica, que tiene tanto de arte como de

y renuncia a su cena por mezquina. Como Torpedo que renuncia al agua

sin saber si le fían en la cantina. Como el que deja el hiberón seguro,

por una mamadera prematura; o el que desprecia el plátano maduro

La salud de la familia depende de la madre o de la administradora de la casa quien debe corresponder a la confianza depositada en ella tratando de cumplir honradamente su misión, aprovechando las oportunidades que se le presentan para mantener sus conocimientos, aplicarlos debidamente y ceñida a un presupuesto,

para llorar después por su dulzura. Como aquel perro que el bocado mira,

reflejarse en el río, limpio, incoloro. Como el imbécil que lloró de ira por su gallina de los huevos de oro.

Como esos manutillos despreciables, ignorantes y fatuos; perezosos y enfermos,

sario de la fundación de esta escuela, es mi anhelo mejor ver realizarse el patriótico sueño de sus fundadoras: la Escuela del Hogar, como un árbol gigante, esparciendo semillas en todos los campos de las artes femeninas.

María Olimpia de Obaldía.

Octubre '10 de 1931.



## Lombrices y solitaria

son rápidamente arrojadas del cuerpo humano con una sola dosis de

**TIRO SEGURO** el Vermífugo del DR. PERRY

Casi increíble pero es verdad. Póngalo a la prueba.



que abandonan sus campos cultivables, por venir a servir a los gobiernos. He renunciado a ti, y de algún modo, este ALEMAN me llevará hasta el MARNE; y cuando me hayan renunciado de todo, también renunciaré hasta de mi carne.

Fray Ricardo.

## UNA MAESTRA DIFAMADORA

Esta croniquilla que causará gran pesar

Es para una Maestra Poblana, Que llena de orgullo y maldad Sólo sabe difamar.

Mi querido Lector: tú que eres social, que te apartas de todo lo mundano, y abres paso libre a todo Ciudadano honrado y lleno de virtudes, suplicote una miguita de atención a este pequeño relato que refiero, para ejemplo de una pobre Maestra de un Pueblo no muy lejano, llegada a esta ciudad hace pocos días.

Honrado en unas de las mejores pensiones de esta ciudad, en donde reina la cultura, tuve el mal gusto de pasarle la vista a una maestra para brindarle mi respetuoso saludo como costumbre de hombre culto que lleva por doquiera que esté las normas de una Universidad.

Que tal!—dicha maestra que de todo puede tener menos de eso y digo así:

Como crítico que soy, y admirador de lo bueno y lo malo, en el momento sagrado de tomar los alimentos charlaba como si fuera una cotorra parlera en la mitad de la montaña; tal vez soñaba en la vieja Aldea!

Triste para el cronista mencionar a una señorita que desempeña tan delicado puesto en el Magisterio Público, como esta que se dió a conocer en tan poco tiempo en la Pensión donde hospedó tra-



¡Cuidese! Mucha gente está agradecida a sus médicos por haberles indicado la



**MIEL Y ALQUITRAN DE PINO DEL DR. BELL**

tando con gente culta, y muy lejos de los orgullos mal fundados que llevan al caso a muchos pueblos de nuestra América Latina.

Le daría un buen consejo a esta Maestra, que antes de hablar de un ciudadano, lo estudie, y averigüe qué clase de intelectualidad ocupa y sepa de qué familia depende, y que deje ese antagonismo de pueblo.

Ofendido.

Panamá, Octubre de 1931.

**PARECE INCREIBLE** pero es verdad como puede Ud. comprobar que el

**UNGÜENTO PAZO**

desde las primeras aplicaciones alivia toda clase de

**ALMORRANAS**



De pura crema, preparada cuidadosamente bajo condiciones sanitarias.

Se conserva inalterable.

OTIS McALLISTER & Co. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

AGENTES SASSO & CO. PANAMA.

1820—9 DE OCTUBRE—1931

Ayer se cumplieron ciento once años de haber vibrado en la región acariciada por el caudaloso Guayas el grito de independencia de España.

Ciento once años transcurridos en cada uno de los cuales el amor a la tierra que distingue a los guayaquileños les ha hecho esforzarse en el progreso de la provincia, y los resultados han correspondido a las energías desplegadas por los ribereños, por los montuvios, pues la Provincia de Guayaquil es hoy emporio de riqueza, y su capital es una de las mejores ciudades de nuestra América, tanto por su saneamiento cuanto por su corte de modernidad y el lujo de sus construcciones.

A los corajudos hijos de la Provincia de Guayaquil enviamos en este día nuestra felicitación y nuestra voz de aliento para que sigan hasta hoy, con esfuerzos de Cíclopes, forjando el porvenir maravilloso que merece el tesón y constancia y el acendrado amor a la faja en que se vió la luz primera.

## NO ES FACIL SER LIBERAL

Esperar la vuelta de cuatro años para en los momentos de agitación política decirse fervoroso liberal, y mediante el influjo de unos cuantos miles de balboas formar alharacas y rodearse de cierto círculo de amigos, no es sistema que convence a las multitudes.

Ser liberal verdad, sentir las doctrinas, no es muy fácil, antes bien es labor ímproba en la cual, constantemente, en cada minuto se está sometido a pruebas durísimas para el orgullo y las pretenciones de superioridad social de color y de raza.

Ser liberal verdad es sentir todos y cada uno de los males del pueblo; acatar las decisiones de las mayorías, propender al mejoramiento del proletariado; luchar a la medida de nuestras posiciones y posibilidades por la mejoría económica de la comunidad; afrontar las responsabilidades de nuestros actos y las del conglomerado, siempre que en la demanda de sus derechos haya necesidad de llegar a la protesta airada contra los abusos de autoridad.

Ser liberal es protestar con todas las fuerzas cuando la soberanía de la nación se ve amenazada; es unirse al pueblo hambreado que pide trabajo donde ganar el sustento; es oponerse a los especuladores que por medio de uniones tratan de explotar inmisericordemente a los desheredados de la fortuna, es, en fin de fines, ser masa, demostrar con hechos y no con fraseología ampulosa, el amor por los necesitados, la fé en los postulados de redención social.

Por lo expuesto, que es muy poco, puede seguirse que el ser liberal no es fácil, y que, por lo tanto, para llamarse jefe del liberalismo muchas son las renunciaciones que se imponen.

## SALUDO AL PARTIDO REPUBLICANO CHINO

El 10 de octubre de 1911, mediante el esfuerzo de los patriotas chinos que en sus espíritus llevaban ardiendo la pira de la libertad, y que por educación y amplio humanismo comprendían que los hombres eran iguales, fue derrocado el imperio de la China, imperio que tenía en sus dominios sojuzgados más de un tercio de los habitantes del Orbe.

Las huestes del Partido Republicano en un empeño por lograr el establecimiento de una República democrática en que la ley amparara a todos por igual dieron al traste con el gobierno de la Manchuria, después de duras pruebas, con el Emperador y toda su cohorte de mandarines, príncipes y señores de horca y cachillo, para quienes la vida de un ciudadano valía tanto como la del más mísero ser del reino animal.

Al saludar en esta fecha a los hijos del Lejano Oriente, que componen el Partido Republicano, queremos presentar nuestros más sinceros saludos a los caballeros Ramón Ku y Juan Ng, presidentes del Partido Republicano Chino en las ciudades de Panamá y Colón, respectivamente, quienes en todo momento han dado muestras de su republicanismo y de la fe que tienen en que la república oriental llegará, merced a la democracia, a ocupar el puesto prominente a que tienen derecho, y que los ciudadanos de la china conquistarán igual consideración y respecto universal a la dispensada a los componentes de otras razas.

Loor a la República China en su día Clásico!...

F. G. M.

# PRODUCTOS DE CRUSSELLAS

HABANA, CUBA

## PRODUCTOS "KOLONIA"

Jabón, Polvos, Talco y Agua de Colonia 1800.

## PRODUCTOS "Un Amor en Venecia"

Jabón, Polvos, Talco y Esencia.

## PRODUCTOS "Hiel de Vaca"

Jabón, Polvos y Pasta dentífrica

## PRODUCTOS "Besos y Flores"

Jabón, Polvos y Creyones para los labios

## PRODUCTOS "Bohemia"

Jabón, Polvos y Loción

## Jabón "MYRKA"

Polvos "MARABU"

Polvos "SÁNDALO ROSA"

Aguas de Tocado.

Rhum Quinquina

Agua de Quina

## LOS PERFUMES QUE PERFUMAN LA VIDA

Agente Exclusivo:

HENRI LE BIENVENU

Calle 10ª No 2. Apartado 355. PANAMA

# La Semana en Solfa

POR HUGO MALEIRO

La farsa ha comenzado, se ha elevado el telón, el traspunte ha anunciado, señores, la función, los cómicos se aprestan a divertir la gente... con el juguete criollo: "ELEGIR PRESIDENTE" Jamás en los anales de nuestra vida inquieta se han hecho tan hermosas y alocadas piruetas, los políticos surgen altivos y arrogantes y ante la PATRIA ensayan posturas elegantes haciéndole promesas de amor tan lisonjeras mientras el que dirige la escena desespera porque observa alarmado que no hay entendimiento entre quienes presentan este escénico cuento. Irónico, entre tanto, el público espectador aplaude la comedia en forma delirante, pues sabe que en la concha hay un apuntador que dicta sus palabras al más apuesto actor. Su amor apasionado, Pierrot a Colombina le canta en sus endechas, mientras en la cantina, —Belarmino que sabe el poder del dinero— sostiene que la chica se irá con el primero que le muestre la bolsa repleta de doblones, pues tan sólo con oro se ablanda corazones. Colombina, señores, es nuestra Presidencia, quien no le muestre oro, comete una imprudencia Arlequín, en silencio, su desquite medita y aspira entre sus brazos tenerla, pues, quién quita? la chica es casquivana y puede que hacia él vuelva y en forma inesperada la farsa se resuelva. Entre tanto escondidos allá entre bastidores, los vivos y los sabios, esperan, mis lectores, saber a quién la chica le acepta sus endechas para hacer con los otros artistas, sus cosechas.

Tuvimos, mis lectores, bulladas conferencias entre los candidatos. Hubo en ellas carencia de tino y de cordura en arreglar la cosa en favor del partido. En forma peligrosa se presenta, señores, ahora la cuestión, pues, ya será imposible el ganar la elección. Mas, como consecuencia de aquellas conferencias, tuvimos la renuncia de nuestro Gabinete y de muchos señores el forzoso destete. Por fin se ha producido la crisis anhelada que hará que otros señores adquieran su tajada en nuestro presupuesto, lo que al compadre Alfaro lo tiene muy molesto. Maleiro, en la renuncia de nuestros Secretarios

piensa con Villalobos,—llamado el millonario— que de estas cosas graves, nada sabe la gente, pues, aquesto hay que verlo en forma VERBALMENTE.

Don Harmodio y don Pancho se hacen acusaciones tratando de eludir las responsabilidades más tarde ante el Partido. Acusaciones graves que tienen divididas aquí las opiniones. No es verdad q' se me haya propuesto el plebiscito— sostiene Dn. Harmodio— a Dn. Ricardo cito pues él fue quien se opuso a hacer aquella cosa por conceptualarla acaso, por demás peligrosa." Tampoco se propuso el tercero en discordia; aquello, bien mirado, ya no sería concordia pues el Fulo sostiene que un pacto inteligente hubiera sido hacer a Harmodio Presidente dejándole a don Pancho un chance en la futura campaña eleccionaria, do su candidatura tendría la fuerza enorme de todo el Doctrinario y que hoy de don Harmodio él fuera un Secretario.

El Fulo a don Guillermo se la tiene velada, el chico a todo trance le lanza su estocada, no quiere perdonarle el que no le haya dado la ofrecida comida, y hoy que ha renunciado ser miembro del Partido Liberal Doctrinario me aseguró: "Es q' Andreve, ya aspira a Secretario del nuevo Gabinete del Presidente Alfaro y como él de las cosas tiene un miraje claro se nos declara NEUTRO y así en la contienda tendrá con el que triunfe segura su merienda. El hombre es como aquellos lagartos q' en tormenta pescan entre dos aguas, por salirles a cuenta."

De la semana ha sido la nota más saliente la venta que de DIARIO se hizo derrepente; Don Pancho Arias Paredes compró ese vespertino en quince mil balboas, que no es un mal tocino. Mas lo que acaso ignoras, lector, de aquesta venta es q' a McKay y a Tatis se ha hecho grande afrenta haciendo que ellos consten también en inventario como si fueran cosas tan solamente en DIARIO y Tatis al saberlo, se mata presentando una acción que adquiriera, aún no se sabe cuando, posiblemente antes que Villegas cogiera en aquel vespertino el mando y la tijera.

# el doctor porras ha sido engañado.-dice panay y porras

Entré la acalorada agitación de estos días preñados de política, se acercaron a nuestra mesa de redacción los Jefes del desbande porrista, Srs. Panay Esteriany y Marcial Porras. Ellos querían lanzar a los cuatro vientos sus declaraciones y nuestra Schaffer's, amiga de todos, nos dijo al oído:

—Nosotros estamos en la obligación de servir al público. Tanto el chico como el grande tienen los mismos derechos en esta democracia. Ya se que tú no estás de acuerdo con Panay y los suyos, pero justo es cederles la palabra. Ahora te advierto que yo me niego a hacerles ningún comentario. Este desbande me pone de punta, y con el calorito que hace.....

Nosotros acatamos la disposición de nuestra pluma.

—Y es verdad que se separan ustedes definitivamente del Porrismo para engrosar las filas de los que apoyan la candidatura del Dr. Boyd?

—Dolorosamente es verdad que,

después de serias reflexiones, y teniendo solo en cuenta los intereses del gran Partido Liberal, al cual ha pertenecido el Dr. Belisario Porras desde los bancos del colegio, hemos resuelto abandonar

definitivamente las filas del porrismo para engrosar las de los que apoyan la candidatura del Dr. Augusto S. Boyd. Y hoy, a despecho de muy pocos porristas, estamos satisfechos de nuestra ac-



De Venta en todas las perfumerías y droguerías

## BRILLO NATURAL.

La nueva belleza de las uñas

Las mujeres distinguidas eligen Glazo porque sustituye el tinte de aspecto artificial de las uñas por un brillo natural. El color de Glazo es delicado, sutil, y refleja el natural matiz rosado de las uñas, poniendo en ellas fulgor encantador y dando así gran belleza a toda la mano. El brillo dura una semana sin marchitarse ni oscurecerse y sin que caiga la capa que lo forma.

Agente Sr. R. AGOSTINI Apartado 387, Colón

# GLAZO



El popular Panay y Porras le aseguraron al Fulo que don Beli había sido engañado..... Sus razones tendrán.

titud y de ello no tendremos porqué arrepentirnos jamás. El liberalismo, el verdadero liberalismo, tiene hoy de frente un enemigo formidable y es deber de todo liberal, de aquellos que todo lo posponen en aras de la vida y honor del partido, aprestarse con valor a la lucha, a fin de poder detener el golpe mortal que en la sombra le amenaza. Eso hemos hecho nosotros, y casi estamos convencidos de que nuestra actitud, en el fondo, ha merecido la aprobación del Dr. Porras. No queremos hacerle la ofensa de considerarlo indiferente ante la suerte del partido en estos momentos de prueba. Lo que pasa es que el Dr. Porras ha sido engañado por algunos de sus amigos—no todos—quienes ante el miraje de un buen empleo, no han tenido escrúpulo en aconsejarle, aunque nada han conseguido, el apoyo incondicional a la candidatura del Dr. Harmodio Arias, quien no ha podido todavía satisfactoriamente, probar ese liberalismo de que hoy hace gala. Pero nos cabe la satisfacción de que nada consiguieron, pues como todos saben, el Dr. Porras declaró antes de su partida para Italia, tanto aquí como en Colón al representante de la Estrella de Panamá, que no apoyaría jamás a ningún candidato conservador. Ya esto es un triunfo y de ahí nuestra esperanza de que muy pronto el viejo liberal cambie de táctica y sea hoy, como ayer, el caudillo siempre dispuesto a sacrificarlo todo en aras de su glorioso partido.

—Han sido ustedes siempre porristas?

—Siempre hemos sido porristas y en serlo hemos tenido legítimo orgullo. El liberalismo, como el país, le son acreedores al Dr. Porras, ya que en servirle a uno y a otro, sacrificó los mejores años de su vida. Y no por lo que pasa dejamos de sentir por el Dr. Porras ese cariño y admiración que nos ha inspirado siempre. Como dijimos antes, tenemos esperanza de ver al Dr. Porras a la cabeza de sus verdaderos amigos, defendiendo las doctrinas liberales hoy

en peligro. Por eso nos consideramos todavía porristas. Porras y liberalismo son sinónimos.

—Cuál ha sido la acción del Dr. Porras que los ha obligado a tomar esa resolución?

—Esta pregunta ha quedado contestada en la primera y por lo tanto nada tenemos que agregar a ella.

—Qué otros motivos los impulsan para desunirse del partido liberal doctrinario?

—Nosotros no hemos pertenecido jamás al partido liberal doctrinario. Así es que mal hemos podido desunirnos de ese partido. Somos liberales sin arandelas, y nada más.

—Por qué han decidido Uds. apoyar la candidatura del Dr. Augusto S. Boyd?

El Dr. Boyd, como tienen que reconocerlo tirios y troyanos, es un hombre íntegro, un liberal immaculado y por lo tanto llena en un todo las aspiraciones nacionales. Lleva en sus venas sangre de prócer y estamos convencidos de que sabrá hacer Patria grande y digna como la hizo su glorioso antecesor. Por todos estos motivos estamos resueltos a prestar nuestro apoyo a su candidatura hasta llevarla al triunfo. Las clarinadas de éste ya se escuchan de uno al otro extremo de la República y nadie podrá contener las huestes en su marcha hacia el capitolio. Es algo que nadie, absolutamente nadie puede ya negar.

AIA.

## CANTAR

No he tenido carta tuya  
Pero de mi madre sí.....  
Y aún no le he escrito a mi madre  
Y otra vez te escribo a tí.

# GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

## 3 VALIOSOS PREMIOS 3

### PLAN DEL SORTEO

**PRIMER PREMIO:** Cien Balboas (Bl. 100.00) en Libros, Diccionarios, etc.

**SEGUNDO PREMIO:** Sesenta Balboas (Bl. 60.00) en Novelas y Artículos de Fantasía.

**TERCER PREMIO:** Cuarenta Balboas (Bl. 40.00) en Cartones de Arte y Juguetes.

## LIBRERIA BENEDETTI

AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK

## LIBRERIA BENEDETTI (SUCURSAL)

AVENIDA CENTRAL Y CALLE 3A

# no hay que jocharlo mucho

Por Torpedo

Crisis! He aquí la palabra del día. Crisis ministerial, crisis monetaria, crisis de valores auténticos, crisis de todo, en fin, y crisis esta mía que no tiene crisis!

Y no hay manera de pescar en este río revuelto de la política. Cuando se produjo la crisis de Gabinete pensé que había llegado la hora de sentarme a la mesa del Presupuesto. Recordé el parentesco político que me une al Presidenté Alfaro y me dije: "Ya llegó mi oportunidad. Si mi tío Ricardo no me coloca en esta ocasión es porque no me quiere."

Y comenzó a trabajar mi imaginación urdiendo proyectos para el porvenir. Me acostaba pensando en una Secretaría de Estado y despertaba convertido en portero. Me acostaba portero y me levantaba Secretario de Hacienda.

Otras veces oía la voz de mi pariente que me decía al oído con voz dulce y persuasiva: "Torpedo,

## Use un buen tinte para el Cabello

Use el Polvo ORLEX, que con sólo disolverlo en agua forma un tinte magnífico para teñir el cabello (o el bigote y la barba) del color que se desee y a la vez lo pone suave y sedoso. Es fácil de preparar y de aplicar y de resultados sorprendentes. Dura mucho y cuesta poco. Compre ORLEX en la botica.

no te apures. En caso de que no pueda nombrarte mi colaborador inmediato, te recomendaré para diputado por Coiba."

Y aquí me tienen, carísimos lectores. Ni Secretario de Estado, ni portero, ni candidato a la diputación por Coiba, porque a última hora he creído más conveniente enviarme al Penal como reo y yo creo que esta es una idea luminosa. Para vivir entre tanto bellaco suelto es mejor estar en compañía de los aislados del mundo.

Pero lo cierto es que la cosa se está poniendo fea. Y todo porque se cree que mi tío Ricardo no es hombre de amarrarse bien los pantalones. Pues bien equivocados andan los que así piensan. Lo que ocurre es que no le gusta amarrárselos antes de tiempo. Cuando llegue la hora, cuando haya que demostrar que tiene carácter, ya lo verán con el machete afilado, tirando de filo y de plan. No hay, pues, por qué estar banderilleando al hombre para ver si es cierto que tiene sangre.

Que no se quejen después los toreros maletas cuando el bicho se enfurezca y comience a repartir cornadas. No hay que jocharlo mucho porque no va a quedar un solo torero en la plaza. Cuando mi tío Ricardo se embelleque, que ya poco le falta, van los lectores a ver

Dn. Juan Ng.



Honrado y laborioso hombre de comercio a quien en su carácter de Presidente del Partido Republicano Chino en la ciudad de Colón, presentamos nuestro saludo en el día del aniversario de la República China.

Juan Ng, por su constancia y fé en la propaganda del partido que representa le ha correspondido en dos ocasiones ser elegido al alto y honroso cargo de Presidente, donde ha sabido demostrar sus quilates en beneficio de la causa.

los gestos y las carreras de quienes le tiran el capote. Conque, a dejarlo quieto sino quieren ver que se forme la choricera!

Ojalá ahora no se olvide mi queridísimo tío Ricardo de su sobrino que lo quiere con todas las fuerzas de sus entretelas.



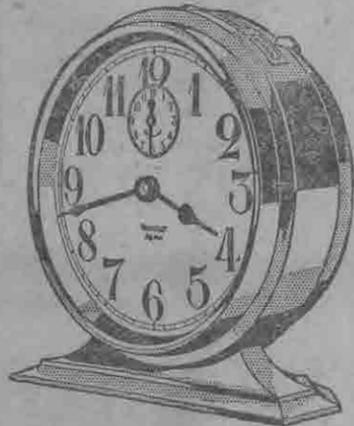
Si un sastre le cobra a Ud. un poco más por un traje de corte excepcional y finísima tela ¿no paga Ud. el exceso de precio con mucho gusto?

**BIG BEN** es excepcional y finísimo entre los relojes despertadores. En apariencia, en mano de obra, en durabilidad y en puntualidad, es superior a otros más baratos.

Big Ben, como todos los relojes Westclox, vale más de lo que cuesta.

Todos los buenos establecimientos tienen relojes Big Ben, y otros de Westclox, en gran variedad de estilos y colores.

Examínelos Ud. hoy y comprenderá por qué Big Ben es el despertador más fino que hay.



# BIG BEN

Western Clock Company, La Salle, Ill., E. U. A.

110

## La inventiva moderna alcanza nuevas alturas...

LOS TIEMPOS CAMBIAN...



Existen una **NUEVA Navaja** y una **NUEVA Hoja**

# Gillette

Lo antiguo siempre cede el paso a lo moderno. Y esto ocurre también con navajas de afeitar.

La conocida antigua Gillette cede el paso a la moderna. La nueva Gillette mejorada encierra nuevos principios científicos—es una nueva navaja para una mejor y más suave afeitada.

La nueva hoja lleva esquinas cortadas para impedir "tirones." La navaja lleva dientes de guarda, de nueva forma, para permitir a la hoja llegar a la base de la barba y afeitarla con facilidad.

Los grandes cambios en la nueva Gillette eliminan todas las causas de afeitadas defectuosas. No deje pasar otro día sin gozar de los beneficios que le brinda la nueva Gillette. Adquiera una hoy mismo. De venta en todas partes.

Agentes: British American Tobacco Co., Ltd., P. O. Box 2025, Ancón, C. Z.

Gillette Safety Razor Co.

Paquete de **10 HOJAS** de **5 HOJAS**



## nuevos dirigentes

Por el Dr. DUTARI

XCHH

MATEMATICA POLITICA

(III)

UN TERCERO EN DISCORDIA

"Valor común no expresa el heroísmo: Lo tiene el tigre, Boves lo mostró. Valor moral? Abnegación ejemplo, Lo que hace al hombre de sí mismo templo, Tal fué la savia que a Moisés creó."

RAFAEL NUÑEZ.

Podría surgir lentamente de entre las multitudes el CANDIDATO de TRANSACCION que habría de neutralizar irreconciliables voluntades, que eliminaría paulatinamente las superabundancias exaltaciones.

Demostraría con inverosímil desinterés personal y acrisolado Patriotismo, que: Mezclando y amanzando en conjunto, cual si se tratara de una "Máquina Rex," unificadora de CONCRETO ESPIRITUAL; despojándose de adinadversaciones y egoísmos, con fijo rumbo e inquebrantables decisio-

nes, Autoridad Moral, y valor físico; podría elaborarse y confeccionarse (después de pasado el peligro de reacciones naturales pero impotentes si reprimidas a tiempo) el "Panem Nostrum Cuotidianum" a que el Pueblo tiene pleno derecho y hoy escasea, el cual; distribuyéndolo sabia y frugalmente, alcanzaría y acaso sobraría para que de él se alimentara el Pueblo panameño predestinado por Natura, a servir de modelo y sentar nuevos precedentes, tanto en lo Moral cuánto en lo Administrativo, hacia la Felicidad Política y Social a que tenemos derecho de aspirar—para merecer entonces sí y poder perseverar con decoro el puesto que por cortesía nos acaban de acordar en la Liga de Naciones como consagración y símbolo de nuestra independencia.

Si el Tercero en Discordia, que bien podría llevar el título de "Pacificador", no vislumbrare, o encontrándose a mano no lo creyeren aceptable o CONVENIENTE, entonces... quedarán de par en par abiertas las puertas para UNA CONSTITUYENTE.

(Continuará)

Panamá, Septiembre 29, 1931.  
Dr. Aurelio A. Dutari.

**MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY**

# QUITA

**EL MAREO**

La desagradable náusea durante viajes por mar es un sufrimiento innecesario. Mothersill's por más de 25 años ha evitado y detenido los vómitos, dolores de cabeza, desarreglos del estómago y desmayos causados por los viajes por mar, tren, automóvil y aéreos.

The Mothersill Remedy Company, Ltd., New York, Montreal, London, Paris



La razón de la mayor capacidad de tinta de la Parker Duofold reside en que a su depósito le cabe más: 17.4% más que otras plumas del mismo tamaño.

# 6000 palabras Sin un Trago

COMO el camello, la pluma-fuente Parker Duofold puede pasársela sin beber durante largo tiempo. Llena hoy, escribirá 6000 palabras antes de tener que visitar de nuevo el tintero.

Geo. S. Parker fabrica sus plumas para personas ocupadas, a quienes impacienta estar luchando eternamente con plumas-fuente defectuosas o de depósito deficiente. La Parker posee un depósito en el que cabe más tinta: por eso escribe más palabras sin necesidad de ocurrir de nuevo al tintero.

Y Geo. S. Parker dió a su Duofold *otros* 46 refinamientos. Entre ellos, el del cañón de permanita, 28% más liviana que el caucho; la "acción sin presión", para facilitar la escritura; la convertibilidad de pluma de bolsillo en pluma de escritorio, y viceversa; etc.

	Duofold	De Lujo
Senior	\$7.00	\$10.00
Junior	5.00	8.50

Los distribuidores  
Kelso-Jordan Sales Co.  
P. O. Box 5026, Cristóbal



Examine Ud. y escriba con la Parker Duofold en cualquier establecimiento de primera clase.

La "acción sin presión" de la Parker facilita la escritura. Pruébela Ud.

## Parker Duofold

## los bolistas están de plácemes

Por G. DE ON

Así como hay aves marinas que no están a sus anchas sino cuando ruge una formidable tempestad, existen hombres que no se sienten bien sino en medio de las más grandes excitaciones. Los tiempos normales, los días incolores y las épocas híbridas, son momentos de su vida que consideran indignos de ser vividos por ningún ser humano. Pero en cambio, cuando el ambiente se caldea cuando la atmósfera adquiere la temperatura de la antesala del infierno y todo hierve y la excitación sube más y más, nadie más feliz, nadie más dichoso, que este amigo nuestro que siempre olfatea algo que ha de causar grandísima sensación. Una declaración de gue-

rra inminente, un golpe de estado probable, una revolución formidable o un simple cambio de gabinete, hace de nuestro hombre un ser nuevo, un sujeto formidable, un ciudadano conspicuo y en ciertos casos casi un energúmeno. Pero lo más notable de nuestro amigo, es, primeramente su olfato sensibilísimo, que supera al perro más perdiguero, en oler los acontecimientos que han de llegar. Y luego su gran imaginación en dar forma y presentar luego revestido de ropaje visible de formidable apariencia, lo que en realidad es una mera idea, o algún insignificante indicio. Con qué colorido pinta las acciones y con qué verbosidad casteleriana narra los

acontecimientos que han de suceder. Su convicción es tal, que su gestiona a su auditorio, y le hace ver y sentir, como los fakires de la India cosas que apenas son creaciones de fantasía exaltada. El no es un pesimista, no ve las cosas al través de una lente ahumada, aunque tampoco es un optimista, puesto que no siempre mira las cosas a través de lentes color de rosa. Cuando en su barrio nada pasa, la ciudad ha de ofrecerle campo para alguna predicción. Y la política ¡oh la política! es el asunto más cercano a su corazón, por las muchas y tan grandes sorpresas que siempre presenta. Si la ciudad falla en interesarle, la nación, siendo más grande, por fuerza ha de brindarle amplio campo para sus fantasmagóricas visiones. Y si no, allí está el mundo, el gran mundo que siempre tiene algo que ofrecer en materia de sorpresas. Ya cae un gobierno que se creía bien constituido. Ya triunfa una revolución que nunca ofreció señales de éxito. Ya un cataclismo, ya un huracán o un terremoto, es asunto para extenderse en largas profesías dentro del coro de admiradores del banco de la plaza. Por lo demás, es un buen sujeto, siempre atento, muy ilustrado y leído, capaz de decirle a Ud. hasta por donde le entra el agua al coco.

Imagínese Vd. unos cuantos de estos señores, en estos días de agitación política y verá Vd. que sus grupos son más numerosos que las golondrinas que aún pernoctan en los árboles de la plaza, apesar del agua y los sahumerios de azufre. Vd. con seguridad conoce a uno o más de uno, pero si acaso no conoce a ninguno, un paseito por la plaza a la tarde o a la noche, le llevará a un grupo, en cuyo centro discurre un buen señor y escuchan respetuosos unos cuantos señores más. Lié-

guese Vd. hasta ellos y mire bien el señor que habla, y habrá conocido Vd. a un bolero de los que en estos días están de plácemes.

### CUMPLEAÑOS



Celebra hoy el aniversario de su nacimiento el Caballero Don. Augusto Arango M. Sargento 1o. de la Compañía número 2 del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, y quien ha sido favorecido por la Junta de Calificación, con la Barra de Plata por su buena asistencia prestada en el servicio durante el año y a quien felicitamos.

### LOS BARROS

desaparecen mágicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastilla inocua y fácil de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rápidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en las principales boticas.

Dr. Ramón Ku



Con suma complacencia publicamos la fotografía de este joven intelectual a quien en su carácter de Presidente del Partido Republicano Chino de Panamá, presentamos nuestras sinceras felicitaciones con motivo de ser hoy el aniversario de la fundación de la Gran República Oriental.

Ramón, joven periodista y un consagrado del Partido ha sabido mantener siempre en alto la bandera del partido que con acertado tino dirige, habiéndose ganado la confianza de todos sus compatriotas.

### "COSAS"

Por FERUNFLIO

Conozco yo a un Roquebert que es Dandy de la Normal; Valentino sin igual conquista a toda mujer, con el rayo seductor de su mirada y calor.

Y lector aunque te asombres yo conozco a un Polidoro, que de las damas es hombre muy preciado y gran tesoro.

El dice que no hay criatura que le resista el amor, que es su sonrisa un primor que pronto mueve a ternura.

También conozco un cometa alumno sin competencia, quien siempre a cualquiera reta a un record por ausencias.

Es Dandy aunque no D'Orsay Tejada, más Roquebert se entristece de ver que como él otro hay.

Y qué diré de Paniza, esta seriedad sin par? Es tan serio que la risa le asoma hasta en el soñar.

Y hé aquí con amargura a Arturo Illueca el hermoso e interesamente celoso, porque apostó que sería entre bellas dentaduras quien un premio ganaría.

Así pues, los que seáis amigos de esta excelencia, tened algo de prudencia, y jamás ante él riáis.

### UN SABIO

—¿Has mandado al campo a tu mujer?

—Sí, chico.

—¿Necesitaba reposar una temporada, verdad?

—Ella, no; quien lo necesitaba era yo.

Las Maravillosas Cualidades Curativas del ACEITE CURATIVO CANADIENSE son justamente respaldadas por la demanda que diariamente aumenta en Panamá.

# Sociales y Femeninas

A CARGO DE DOÑA LOLA COLLANTE DE TAPIA

Esperanza Guardia de Miró



En una pose feliz que la retra- ta bien: amplía la frente pensa- dora y definidos los trazos denun- ciadores de la voluntad firme, Es-

peranza Guardia de Miró, uno de los más altos exponentes de la in- telectualidad femenina de Panamá, destaca la gallardía de su figura sobre esta página y sugiere el ses- go breve de una intención en la remota sonrisa que se adivina en sus labios.

GRAFICO le rinde el homenaje de sus impatía y admiración a la señora de Miró.

Don Emilio Moreno Rosa- les y Elena Valdés de Mo- rales Rosales

Aacaban de regresar a Panamá el Dr. Emilio Moreno Rosales, abo- gado español y diplomático de no- ta que por varios años desempe- ñó el cargo de Encargado de Ne- gocios de España aquí, y su bella esposa Elena Valdés de Moreno Rosales.

El señor Moreno Rosales y su esposa residían en Costa Rica en donde ejercía el idéntico cargo al que estaba investido en Panamá. Ahora acaba de ser nombrado Cón- sul General de España aquí y muy posiblemente reemplazará al Mar- qués de los Arcos en su puesto, por haber sido trasladado este dis- tinguido diplomático a otro país.

Nos es placentero presentarle al

LOLA PINILLA FABREGA-MARIANO OTEIZA



En la Iglesia de la Merced, de manera privada, celebran hoy sus bodas la bellísima señorita Lolita Pinilla Fábrega con el joven cuba- no Mariano Sánchez Oteiza, una pareja distinguida y apreciable que formará un hogar sobre las sólidas bases del mutuo afecto y la comprensión.

Serán padrinos de la boda don José M. Pinilla Urrutia y doña Lu-



cila Fábrega de Urrutia, padres de la novia y el Dr. Julio J. Fá- brega y doña Mercedes F. de Fá- brega, tíos de la novia.

La joven pareja pasará la luna de miel en el Washington. Que se prolongue por largos años el pa- réntesis encantado, son los deseos que expresamos en el día de sus bodas.

Rosario Jorge de Myers



Sonriente, llena de optimismo, así va Rosario Jorge de Myers por la vida, desplegando siempre una energía y una actividad que se tra- ducen en beneficio y adelanto pa- ra las instituciones escolares en que ella actúa.

La señora de Myers celebró su cumpleaños a principios de esta semana y estuvo muy feliz y festejada por sus amistades.

Le renovamos también nuestros votos por su felicidad.

## LOOR AL 12 DE OCTUBRE

Donde quiera exista en el mundo una persona que lleve en sus venas sangre hispánica; donde quiera haya un corazón espa- ñol, allí habrá en la fecha del 12 de octubre una alegría, pues es fecha de gratas recordaciones para la raza, para esta nuestra raza que ha sido y seguirá siendo en el eterno devenir de los días, venero pródigo en héroes en todos los campos de la acti- vidad humana.

Millones de corazones vibrarán de alborozo, en hermandad espiritual, en la fecha de la raza, demostrando, a quienes con- templan este grandioso palpitar de media humanidad, que entre la grande y siempre noble y altiva Madre España y las Repúbli- cas que se extienden, de confín a confín, en nuestras tierras ame- ricanas existe un compenetramiento tan hondo, tan sentido, tan arraigado en nuestras entrañas, que es imposible y lo será eternamente tratar de matar ese amor que recíprocamente sen- timos los hispanoamericanos y los hijos de la península.

El júbilo en la celebración de la fiesta de la raza es el mentís más rotundo que puede darse a los eternos predicadores del in- entendimiento entre la Madre Patria, España y sus hijas de la América. En tan grata fecha en todos los rincones de nuestras tierras se reverencia a las grandes figuras españolas. Los héroes de la Madre Patria son nuestros héroes; sus santos varones también lo son nuestros; sus genios en la ciencias a nosotros pertenecen, y lo mismo podemos decir de nuestras figuras re- presentativas en los distintos órdenes: esas figuras también per- tencen con título de cosa propia a España.

Llor al 12 de Octubre, fecha magnífica que es aurora eterna que señala con claridades de oro y gloria la unidad de una raza llamada a grandes destinos en un futuro no muy lejano.

Terminemos con la frase del poeta Mexicano: "AMERICANOS, VIVA ESPAÑA; ESPAÑOLES, VIVA AMERICA".

F. G. Morales.

## TRIBUTO AL DIA DE LA RAZA

### DON QUIJOTE SIGLO VEINTE

Galopa sobre un siglo de extrañas aventuras el Rocinante enfermo de otro siglo mejor; y es el relincho uraño de su genial locura como una daga aguda que acaricia el dolor. ....

Ya no escucha promesas de espada y armaduras, ya no escupen combates los litigios de honor; y siente el latigazo que sus cuatro herraduras van marcando en el rostro de su hidalgo señor.

Galopa, sí, galopa. Rocinante está herido y lanza su relincho envuelto en un gemido como un insulto lleno de amarga maldición.

Y sobre el fiero y noble corcel de Don Quijote, repletos los bolsillos y en la mano el azote, va Sancho dominando con su vientre burlón.

A. ISAZA A.

Dr. Moreno Rosales y señora nues- tro atento saludo.

## Rosario Elena Alvarado

Como un heráldico lirio, Rosario Elena Alvarado trae del país del norte de donde acaba de llegar, terminados sus estudios superio- res, el perfume de una gracia nue- va, la seducción de su silueta he- cha de ritmo, la luminosa frescura de sus ojos miosotis.

GRAFICO le dice: "vae, Regi- na"...

## PREGUNTAS A LAS DAMAS

Es Ud. una novia o una madre de familia?

Está Ud. preparada científica- mente en los complicados proble- mas del hogar?

Siente Ud. la necesidad de una preparación eficiente para desem-

peñar con acierto las diversas obli- gaciones de una ama de casa?

Sabe Ud. que la base de la feli- cidad está en la buena alimenta- ción?

Conoce Ud. un poco de Alimen- tación y Administración del Hogar y desearía aprender los puntos más importantes de esta materia en el menor tiempo posible?

Le agrada a Ud. cocinar o coser y le gustaría adquirir una prepa- ración sistemática bajo la dirección de expertos profesores?

La ESCUELA EL HOGAR le ayu- dará a Ud. a desarrollar su ta- lento y disposición en el Arte Cu- linario, en el Corte y Confección y demás problemas relacionados con la familia.

Clases de día y de noche, a se- lección.—Pida Prospecto gratis.

Dirección: Avenida A No. 7

Teléfono 2444.

Apartado 1005.

## CURIOSIDADES

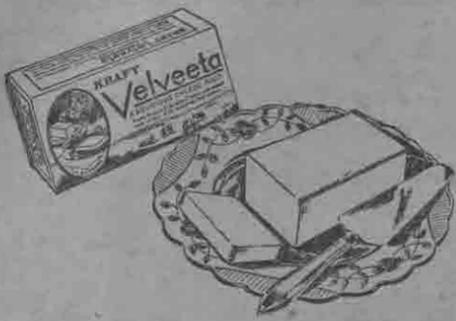
En Estados Unidos se publican 2.427 periódicos (1 por cada 50,000 habitantes).—El túnel entre De- troit y Windsor, Canadá, mide 1.565 metros, de ellos 670 bajo el agua, costaron 25 millones de dó- lares, y es el primer túnel inter- nacional. Estados Unidos tiene 28.500.000 familias y 12.478.600 aparatos receptores de radio.

# GRATIS!

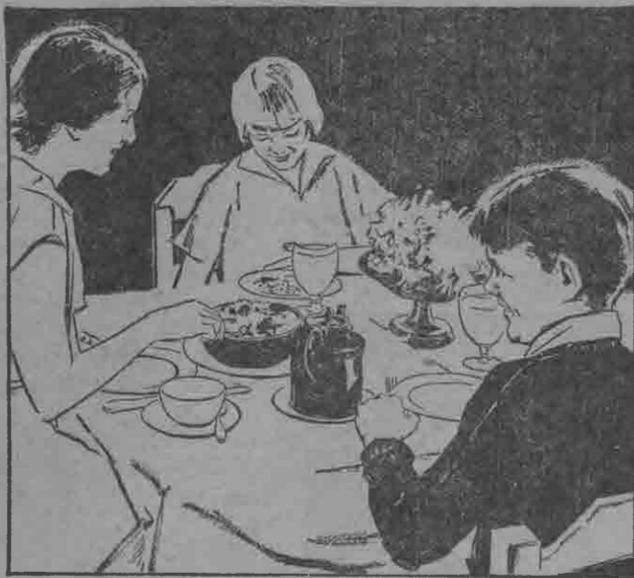
Guarden las e-  
tiquetas y cam-  
bienla por  
cualquier clase  
de mercancías a razón de 1/2 Cts.  
ORO LAS GRANDES Y 1/4 Cts. ORO  
LAS CHICAS, en cualquier tienda de  
abarrotes.

Leche Pura y Sana

# Alimento saludable para sus niños



... sírvales más  
**VELVEETA**



A los niños les gusta Velveeta.  
Déles siempre este Queso.

EL alimento caseoso preferido por los niños es Velveeta, nueva confección caseosa de Kraft. Esto se debe a su delicioso sabor y a su elaboración rica y cremosa.

La cualidad principal de Velveeta es que es el alimento ideal para los niños: saludable, nutritivo, y digestible. Excelente para los huesos y los músculos. Da vigor y fuerza.

Sírvase, untado en galletas o en la

preparación de platos calientes, para las salsas de los macarrones o de los tallarines.

Compre hoy mismo un paquete. Este queso es tan delicioso como los otros Quesos de Kraft: Suizo, Pimiento, Americano. Pida siempre Queso de Kraft.

PANAMA COCA-COLA BOTTLING Co.  
PANAMA CITY

## QUESO KRAFT

### programa de la velada de la federación de estudiantes

De la gran Velada de Arte que a Beneficio de la Federación de Estudiantes de Panamá (F. E. P.), se llevará a efecto en el Teatro Nacional el 11 de Octubre a las 9.15 en punto.

1ª Parte:

- 1.—GRANADOS — "Goyescas", por la orquesta sinfónica.
- 2.—Presentación del Secretario Administrativo de la F. E. P. Bre-

ves palabras del Secretario General de la Federación, Sr. Héctor A. Cortés y B.

- 3.—ARRIETA — "Mariana", Romanza por la Srta. Eloísa Benjamín.
- 4.—ALBENIZ-CORDOBA por la orquesta sinfónica.
- 5.—Primera representación del drama en un acto y en prosa, ori-

Niñita Carmen Viodela Huerta



Esta encantadora muñequita que aparece en esta fotografía es la engreída del Teniente Huerta por cuya razón sus deseos son órdenes que se cumplen con toda exactitud.

Con motivo de cumplir hoy el tercer aniversario de su natalicio Gráfico se complace en enviar a ésta linda amiguita su más caluroso homenaje de simpatía y aprecio haciendo voto por que su futuro se desarrolle en un camino pleno de felicidad y alegría en la unión de sus respetables padres.

ginal del estudiante del Instituto Nacional Sr. R. A. Vásquez, titulado:

INOCENTE o CULPABLE  
REPARTO:

Fiscal

E. Ritter



Un artista mexicano que nos visita. Dibujante de nota que sigue la tendencia revolucionaria encausada en México por el maestro Diego Rivera. El Sr. Oscar Pulido es a la vez un tenor de educada y bien timbrada voz con la que, al actuar en el teatro, ha logrado arrancar de muchos públicos de América, calurosos aplausos.

Saludamos al joven artista y le deseamos una grata permanencia entre nosotros.

### Rogelio Avila



Defensor G. Márquez  
Juez H. Patiño  
Reo A. Paniza  
Eecretario O. Ferrer

Jurados, policías, etc.  
Número a cargo de alumnos del Instituto Nacional).

2a. Parte:

- 1.—ALBENIZ—"Granada", por la orquesta sinfónica.
- 2.—"Leyenda Gitana", romanza por la Srta. Eloísa Benjamín.
- 3.—RECITACIONES, por el señor Miguel Angel Ordóñez.
- 4.—ALVAREZ—"A la luz de la luna", dúo por la Srta. Eloísa Benjamín y el Sr. Enrique Márquez B., alumno de la Escuela Libre de Derecho.
- 5.—Primera representación de la adaptación escénica de "El Pájaro Azul" de Maeterlinck, en ocho cuadros y un sólo acto, titulada

LOS JARDINES DE LA DICHA  
(Número a cargo de las Alumnas de la Escuela Profesional y Alumnos de la Escuela de Artes y Oficio. Dirección y adaptación del bailable de las Srtas. Ernestina Sucre y María H. Abadía. Adaptación Literaria de Octavio Méndez Pereira.

Orquesta Sinfónica de 22 Profesores, Dirigida por el Maestro Zozaya.

A este caballeroso amigo, laborioso y trabajador de una vasta preparación intelectual saludamos efusivamente con motivo de su cumpleaños.

Avila es una de esas personas que con su cultura tienen el don maravilloso de dejar tras si la estela de simpatías de su cultura y educación.

Con motivo de la fiesta que indicamos será muy felicitado por sus vastas relaciones a quienes ofrecerá en su residencia una simpática fiesta.

## TINTURA SUPERIOR "JOSEFINA"

Afamada preparación para teñir el cabello

Premiada con Gran Premio y Gran Cruz, Diplomas de honor y Medallas de oro en Panamá, París, Amberes, Roma, San Francisco de California y Cuba.

De venta en las

Boticas Benedetti

y en todas las buenas Farmacias y Salones de belleza de la República

Distribuidores para la República de Panamá y Zona del Canal.

**Benedetti Hermanos**

Apartado 176.-Panamá

**INSECTICIDA MARCA ABEJA**

**RAPIDO - EFECTIVO**

**Los mata de verdad**



MARCA ABEJA es el campeón de los insecticidas. Produce la muerte instantánea de los Mosquitos—Moscas—Chinches—Hormigas—Pulgas—Polillas—Cucarachas y todos los demás insectos. La nueva bomba es una verdadera maravilla—más eficiente y económica. Un poco de Marca Abeja es lo suficiente para matar una enorme multitud de insectos. Inofensivo para usted.

McCORMICK & CO., Baltimore, E.U.A.  
Agentes: CAPRILES & CIA., LTDA. Panamá City

**EL CAMPEON DE LOS INSECTICIDAS**



## Comentarios Deportivos

Por "Lank" Leonard.

### Sharkey y Carnera, Las Enigmas Del Cuadrilátero

En vísperas del encuentro de Sharkey y Carnera, la opinión de los aficionados se halla indecisa y circulan rumores de todas especies sobre los complots que se tramaman y las patrañas que se urden en los campamentos de los dos contendores.

Los rumores que preceden a las peleas de más nota en el cuadrilátero, por lo regular carecen de fundamento en hechos o circunstancias de actualidad, y se basan casi siempre en lo ocurrido en ocasiones semejantes, en tiempos pasados. Lo más curioso de las habladurías actuales, es que mientras unos pintan a Carnera como dispuesto a dejarse vencer por Sharkey para facilitarle (a cambio de una buena suma de dinero, naturalmente) su rehabilitación en el cuadrilátero; otras nos describen el marino de Boston listo a recibir de grado un K. O. que eleve al paquidérmico púgil italo-francés a las alturas donde pueda rumiar la dorada mies de los millones de dólares. No hay duda de que si Primo vence a Sharkey por knockout, la enorme mole del gondolero de Venecia se remontará como un zepelín a las alturas de la popularidad.

Cuando Carnera fué importado de Europa a los Estados Unidos, el sueño de sus directores y propietarios era cotejarlo con Dempsey; su triunfo sobre Sharkey le haría posible realizar tal aspiración, y además, le permitiría ganarse un millóncito en peleas secundarias mientras llegaba la hora de habérselas con el ex-campeón y ex-actor de cine, que no sería en todo caso antes del verano entrante.

No quiero hacerme ilusiones de que las luchas por el campeonato mundial de peso máximo sean un juego limpio: bastante experiencia hemos tenido con los fiascos y decepciones de los últimos años, para perder la fé en la honorabilidad de las maniobras del ring.

Sin embargo, me parece que en el encuentro de Sharkey y Carnera, la pelea va a ser más limpia de lo que la pintan anticipadamente los rumores a que me he referido. Por lo que hace a Carnera, sus directores son ambiciosos y no cometerían el grave error de cálculo de matar la gallina de los huevos de oro; es decir, de truncar la carrera de Primo que todavía puede ser muy productiva, a cambio de una suma de dinero, que al fin y al cabo no podría ser muy grande, pues la hacienda de Sharkey está algo quebrantada y la pelea en sí no va a dejar millones para repartir. Carnera, pues, en mi opinión, hará todo lo posible por triunfar.

En cuanto a Sharkey, la cuestión sería más dudosa si se tienen en cuenta sus antecedentes. en su célebre encuentro con Dempsey, por ejemplo, se dice que el marino subió al ring con instrucciones de



dejarse vencer, para restablecer así la popularidad de Dempsey y concertar luego entre éste y Tunney un encuentro que produjera una fortuna: como prueba de ello, dicen que en le primer asalto, cuando Sharkey tuvo a Dempsey listo para el knockout, en vez de atacarlo retrocedió y le dió la oportunidad de reaccionar.

Otros casos se citan también en que la conducta de Sharkey ha dado origen a rumores y comentarios poco honrosos. Pero, a pesar de todo, me inclino a creer que en la presente ocasión Jack Sharkey hará cuanto esté en su mano por rehabilitarse con una victoria sobre Carnera. Al fin y al cabo, los boxeadores además de la codicia

tienen su orgullo: si Sharkey pierde con Carnera, quedará desacreditado por completo en el cuadrilátero. Como están las cosas hoy, Sharkey ve que no podrá volver a pelear con Dempsey, ni con Loughran, ni con Stribling, Campolo ni Schaaf y menos aún con Schmeling. Otra cosa sería si obtiene una victoria decisiva sobre Carnera.

Sharkey y Carnera son las dos enigmas del ring: hasta la fecha no se sabe de cuánto es capaz cada cual: después de esta pelea se sabrá por lo menos cuál es más capaz de los dos.

"Lank" Leonard.

Nueva York, Octubre de 1931.

## CANASTOLOGIA

La extraordinaria reacción que se operó en las filas de "La Competencia," y que llevó al equipo colonense a una aplastante victoria sobre las hasta ese momento invictas huestes del "Hudson-Essex" ha sido motivo de entusiasmo sin límites para los fanáticos de la Costa de Oro, que ahora se sienten seguros de ratificar su supe-

rioridad sobre la escuadra automovilística.

Esta noche en el Gimnasio Nacional se ofrecerá una lucha que promete ser reñidísima. Es el choque de dos fuerzas representativas del basketball nacional, con la especialidad de que será la jornada decisiva en cuanto a la superioridad entre ellos se refiere.

Tendremos, pues, hoy, una no-

che basketbolera que promete grandes emociones a los fanáticos. El Hudson, dispuesto a reivindicarse, y para lograrlo, decidido a poner en juego su magnífica escuela; el grupo del Atlántico trae el aporte de un entusiasmo único y a sostenerlo lo ayudará una legión de simpatizadores que vendrá con ellos. Sobre todo, los dos conjuntos han comprendido que no hay fija entre ellos, y que sólo al que esté mejor preparado corresponderán los laureles del triunfo. De allí que se hayan entrenado con alma y vida, como para brindar una contienda accionada como pocas.

Uno de los más sugestivos acontecimientos deportivos de los últimos días en la localidad ha sido la inauguración del campeonato

## CAFE Durán

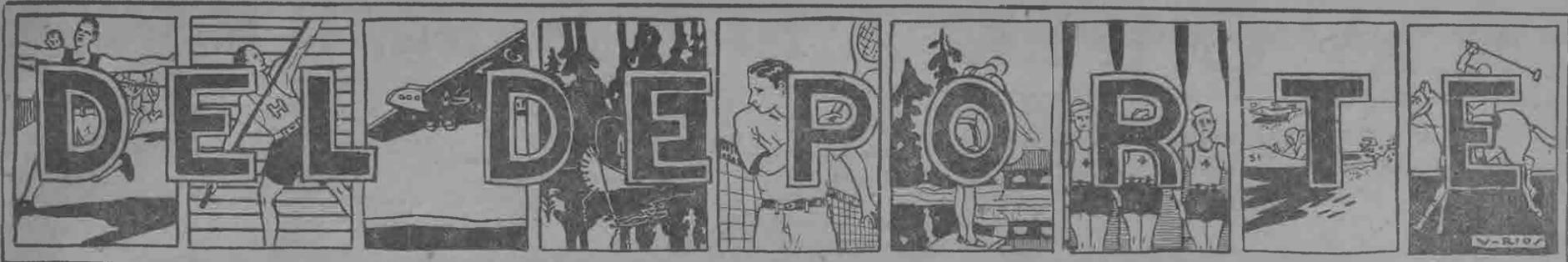
Reparto a Domicilio.  
Tel.: 426 - 246



Use diariamente la pasta dentífrica "PEBECO" utilizando el cepillo especial "PEBECO" y sus dientes estarán libres de caries y lucirán sin igual blancura.



Agente exclusivo para la República de Panamá  
JLIO VOS  
Apartado de Correos 297—Teléfono 865  
PANAMA R. DE P.



## CURVAS DE ADENTRO

Sin creer que se nos pueda calificar de apresurados, consideramos que ha llegado el momento de abrir la campaña tendiente a la organización del próximo campeonato nacional de baseball. No en el sentido de que la Liga Nacional convoque a reunión para tratar acerca del campeonato referido, sino en cuanto a las prácticas de los jugadores se refiere. Dentro de dos meses se habrán iniciado ya las actividades beisbolicas, y ya es tiempo de que los players inicien su entrenamiento si su propósito es ofrecer al fanatismo una temporada interesante, que reivindique la actuación de los últimos torneos.

La crisis de baterías ha sido una de las causas principales que han hecho perder el interés en el baseball local; los "nuevos pinos" se han dedicado a otras posiciones del diamante, sin preocuparse de actuar en pro-pitchería o detrás del plato, puestos que han seguido a cargo de los veteranos, que han hecho esfuerzos sobrehumanos, pero que tienen que ceder ante la ley del tiempo.

Por qué no hacen un esfuerzo los directores de los diversos equipos locales para llevar a sus muchachos a las prácticas? Por qué no tratan de sacar nuevos lanzadores y receptores?

Ya es tiempo de que se opere una reacción en las filas del beisbalismo nacional, de manera que se ofrezca a la afición una temporada realmente atractiva, en que los contendores se lancen a la lucha como verdaderos equipos de baseball.

Pero las cosas para que resulten bien hechas es necesario prepararlas con tiempo; y eso es precisamente lo que hay: dos buenos meses que pueden ser aprovechados por los beisboleros para los entrenamientos. Ya es la hora en que debe verse en el estadio de los jugadores en acción. El descanso ha sido largo, tal vez perjudicial; no hemos tenido este año temporada de invierno, y en cambio hay el peligro de que la actividad eche a perder buen elemento.

Jugando pelota es cómo puede

mantenerse el interés, y ahora que acaba de terminar la temporada en el Norte, que ha servido de entrenamiento a los fanáticos locales, nuestros equipos deben comenzar a moverse.

Tienen la palabra el Chato García, Prieto, Nene Hernández, Ricardín, y en fin, toda la colonia pelotera.

## DICCIONARIO CRIOLLO

ENCICLOPEDICO, NUMISMATICO, PARALELEPIPEDO Y CTORINOLARINGOLOGICO

ABARATAR.—Una cosa que se dice, pero que no se hace.

ABARCAR.—Tomar uno a su cargo muchas cosas a un tiempo. Los aficionados a abarcar son desgraciados en el amor. El que mucho abarca poco aprieta. Por la misma razón, cuando se tiene callos, conviene un calzado que abarque mucho.

ABARROTADO.—Atestado de género u otras cosas. Aquí también le llamamos "autobús" o "chivas".

ABASTO.—Mercado en el que cada vendedor vela por su puesto. Por supuesto.

ABATE.—Eclesiástico de órdenes menores. A un cabo se le puede llamar abate, porque sus órdenes son también menores.

ABATIDO.—Que ha perdido el ánimo, las fuerzas, el vigor. Sinónimo "Batidor", pues también "habatido".

ABATIR.—Derribar, echar por tierra. Verbo muy conjugado por don Juan Tenorio y Carlos Miguel de Céspedes.

ABDICAR.—Palabra que, según Alfonso XIII, no existe.

ABDOMEN.—Cofre de las ideas del 99 por ciento de los políticos.

ABECEDARIO.—Serie de letras. Las letras son la pesadilla de los chicos que van a la escuela y de los grandes que se meten con los bancos.

ABERRACION.—Anomalía en la conformación de los órganos. Quedan excluidos los órganos de las iglesias.

ABERTURA.—Acción de abrir. Verbo que conjugan algunos recién casados cuando se retiran, pues

9

## ¿POR QUÉ PADECER DEL HIGADO?

¿Por qué sufrir la mortificación de tener la cara afeada con manchas, los ojos amarillentos y esa languidez y ese cansancio que coarta la actividad natural? Estos son los síntomas de entorpecimiento del hígado.

Sobrevendrán dolor de cabeza, vómitos y exceso de bilis. Es urgente estimular el hígado inactivo, promover el flujo de la bilis con las Píldoras de Carter para el Hígado.

Tienen también un efecto laxante suave. Son puramente vegetales, exentas de calomelanos y drogas venenosas, son pequeñas, fáciles de tragar y no crean hábito. No son un purgante que cause retortijones de tripas ni produzca desagradable efecto después de tomarlas, por el contrario, son un excelente tónico estomacal.

De venta en todas las boticas en paquetes rojos genuinos, o dirigirse a Benedetti Hnos., Apartado 176, Panama City.

tienen que abrir la puerta. Otros ya la encuentran abierta.

ABETO.—Confera de tronco recto y elevado y copa cónica. (Definición de la Republicana Academia de la Lengua.)

## La Crisis Económicas y Las Olimpiadas

Por JULIO GARZON M.

Los Juegos Olímpicos de 1932 corren grave riesgo de perder gran parte del interés que revistieron, por ejemplo, los de Amsterdam. Aparte que con la exclusión del foot-ball de los mismos se le restó al programa un valioso y numeroso contingente, la precaria situación económica universal amenaza con reducir a su mínima expresión la lista de participantes.

Por lo pronto se sabe ya que Alemania no participará en las pruebas de invierno, a celebrarse en Lake Placid, N. Y. Se ha privado a estas pruebas, pues, de un equipo que de seguro hubiera contribuido grandemente al éxito de las mismas. Y lo más grave es que quizá no se trate del único país, de entre los que se espera concurren al concurso invernal, que se vea obligado a retirarse por la misma importantísima razón de la falta de recursos con qué enviar una delegación a los Estados Unidos. Francia, Suecia y Canadá han expresado ya sus temores de que no les sea posible competir. Con lo cual los campeonatos de Lake Placid perderían un considerable porcentaje de su brillo.

El mismo programa afrontarán seguramente estas naciones a la hora de pensar en el envío de sus contingentes a las pruebas, más importantes, de Los Angeles. Es pecar de exagerado optimismo pensar que la situación cambiará de aquí a entonces. Mas aunque este milagro se realizara, no se dispondría ya del tiempo necesario para reunir y preparar debidamente los equipos. Es muy de temer que la lista de concurrentes se vea reducida a aquellos países que, por su riqueza y su gran organización deportiva, puedan hacer el desembolso a pesar de la crisis.

El Comité Olímpico Nacional es-



CON SATISFACCION PLENA... el domingo pasado, en la quinta carrera, vimos al mulato MOTOR CHIEF cruzar el disco de ganadores, a cinco cuerpos, bien trineado, FRESCO, mostrando la completa evidencia de nuestros reclamos.

Quedó comprobada la realidad de HECHOS POSTERIORES, de la TRAMPA, de la BURLA, que en juego había puesto el dueño y preparador del bruto (Sr. Ferretti), inspirado en ánimos africanos de explotación que, en la masa honrada de la afición hacía el efecto de puñalada mortal.

Dispuestos a no exteriorizar el punto, simplemente, porque no se necesita después de lucida comprobación, solicitamos a los COMISARIOS, el castigo más severo, como nota de apreciación y justicia a los actos cometidos, en dónde la culpabilidad hizo declaración abierta y confesa. ...por el "CLUB HIPICO DE PANAMA" esperamos la sanción.

PARA GRANDES MALES, GRANDES REMEDIOS... he aquí el famoso adagio que arraiga felicidad cuando su ejecución se administra;... perece un tónico infalible que limpia prontamente la corruptela enclavada en los órganos, y que hoy, se hace de imperiosa función en el hipódromo panameño.

La borrasca del maleficio lleva en el correr de los días en JUAN FRANCO una situación lastimo-

sa;... las ECHAAS PA ATRA... la INTOXICACION MULTIPLICADA DE LOS EQUINOS y la mala voluntad de los jinetes, preparadores y dueños, han consagrado al turf capitalino, en FOCO DE IMMORALIDAD, dentro de un deporte bello y sano.

Observando serenamente la continuidad salvaje de estos casos, y considerando FACIL Y PROVECHOSA la disposición terminante de repeler los abusos maniobrados, creemos que con el adagio basta para inculcar y abrir paso a la renovación necesaria. Así pues, si NUESTRO CONSEJO TIENE CABIDA, no es de extrañar el cambio de atmósfera que se peca en la hípica local.

Como... DATEROS... con hábitos de malignidad, sedientos de oro y otros títulos adquiridos, le presentaremos al público nuestros tips que en sí encierran el DESVIO INSOSPECHABLE de "Black Water", "Chiquilla", "Motor Chief" y "Honest Tom" de la reunión pasada:—he aquí la toga de mañana, presintiendo que PLUVIUS (el aguacero) convierta la cancha en lodazal asqueroso.

MAY... saratoga  
INFIMO... hot water  
FRANK G. MINKE... merit  
CARTAGENA... rusovia  
REDBANK... maria luisa  
PICADOR... clarock  
MISS PINK... prize winner  
HOT SANDS... boyer

para el que tantos y tan elaborados preparativos se vienen haciendo en los Estados Unidos.

## CHISME RECOGIDO AL VUELO EN UNA REUNION CATEDRALINA

—Saben ustedes la última de Luis Caicedo?

Los concurrentes se vuelven en un silencio preñado de curiosa ansiedad.

—Ayer estuvo Don Luis Caicedo de visita en el Museo Nacional, y al contemplar una gran boa, que delicada y mimosamente descansaba en un recipiente lleno de alcohol, exclamó después de extasiarse en su contemplación: "QUE BIEN TE TIENEN LUIS! QUE BIEN!".

N. DE LA R.—Nosotros no acostumbramos a publicar chisme, pero lo haremos ante la insistencia de un distinguido poeta vanguardista.

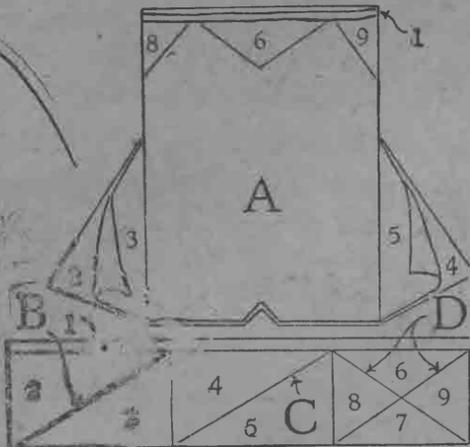
# BOVRIL

"la fuerza de la carne"



LE INFUNDE BRIOS

## COMBINACION DE SE DA HECHA CON UN MINIMUM DE TELA



1 metro al rededor no es lo suficientemente ancha en las caderas. La bella combinación que se ve en el grabado, con adornos y vuelos de tela de contraste resuelve el problema para los cuerpos que miden 40 de busto. Se necesitan 70 cm. de tela de seda de 1 metro de ancho, para la parte principal de la combinación, y 22 cm. para los adornos y las secciones volantes. Así pues, se emplea por todo poco más de 90 cm. de tela.

El cuerpo de la camisa se hace de la tela de 70 cm. en doble, con una muesca en el centro del borde inferior, que forma la entrepierna y una abertura de la cintura para abajo, en el borde doblado. En el diagrama inferior puede verse la manera de dividir los 22 cm. de la tela de contraste.

Un colmo de economía realizaríamos si pudiéramos hacer una combinación de un pedazo de tela de 70 cm. de largo. La dificultad está en que una camisa que mide

El No. 1 forma el vivo del borde superior de la camisa; los Nos. 2, 3 y 4, y el 5, las secciones volantes de los lados; y los Nos. 6, 7, 8 y 9, las secciones de adorno de la parte superior de la combinación.

El vivo del borde superior mide 2 cm. de ancho y es lo primero que se corta, de todo el ancho de la tela. Luego se corta una pieza de 20 cm. de anchura y 35 cm. de longitud, la cual se rasga a lo diagonal por el centro, como en B, para formar dos de las secciones volantes de los lados. En seguida se corta otra pieza de 20x35 cm. y se rasga de la misma manera, para formar las otras dos secciones volantes de los lados. Después de hecho esto queda sobrante un pedazo de tela de 20x30, el cual se corta diagonalmente en dos partes, como en D, para formar los cuatro triángulos que adornan el borde superior de la combinación.

Los bordes más largos de las secciones volantes se cosen a los lados de la camisa para darle amplitud de la cintura hacia abajo. Los adornos triangulares se aplican en el centro del frente y a los lados de la parte superior antes de coser el vivo del borde. La entrepierna de la combinación se cierra con costura francesa y el borde inferior de la prenda se termina con dobladillo enrollado.

## Pasatiempos

Son tantas las peticiones que hemos encontrado en el BUZON de San Antonio que no nos alcanza el tiempo para leerlas todas; allí se ofrecen dientes postizos; operaciones gratis; toros de oro; vacas locas; pelo duro; lentes negros; postulaciones, candidaturas y todo cuanto puede ilusionar al diablo; en la próxima semana daremos un detalle de las más importantes.

Si unes mi PRIMA DOS encontrarás un TOTAL  
Una fiera PRIMA QUINTA; DOS aislada musical;  
PRIMA TERCIA combinadas, denotan un animal;  
A la par que una persona de sentido irracional.  
La TERCERA CUARTA Y QUINTA añadiéndole la SEXTA  
Se le aplica a todo aquel que ostenta grandes riquezas;  
TERCIA y QUINTA encontrarás si te examinas la piel;  
Pues que son tan abundantes que a miles los has de ver;  
CUARTA DOS parte del cuerpo que sin duda aprecias es  
QUINTA PRIMERA DENOTA lo que un tiempo sano fue;  
Y si tienes el acierto de combinar mi TOTAL  
Hallarás que has descubierto un SER sobrenatural.

### LAS HORAS

Las del Trabajo—Las más largas.  
Las del placer—Las más cortas.  
Las del Dolor—Las más pesadas.  
Las del Amor—Las más ligeras.  
Las de la duda—Las más oscuras.  
Las de la certidumbre—Las más claras.

### CHASCARRILLO

La mujer es como el agua helada si se le toma con mucho calor hace daño.

### POSTAL

Si Dios quisiera por ventura un día,  
Concederme algún don,  
Sin vacilar al punto le diría,  
Quitadme el corazón.

### CHARADA

La Pensión Panamá ofrece una bonita novela al que solucione la CHARADA que sigue y para darles oportunidad a los residentes en el Interior de la República se reciben soluciones hasta el jueves en la tarde; haremos después el sorteo entre los concursantes que acierten y enviaremos la obra a cualquier lugar del país.

### ADIVINANZAS

Quien las adivine todas puede mandar a la Pensión Panamá por una Bandeja de delicado postre.

I

Dos individuos van en un borriquito; el uno camina doce leguas más que el otro. Qué será?

II

Mandé un muchacho a hacer un mandado; primero vino el mandado que el muchacho. Qué será?

III

Me fui al mercado compré una bella Volví a mi casa lloré con ella.

IV

Ayer fui hija; hoy soy madre  
Y el hijito que estoy criando  
Es el marido de mi madre  
Adivíname buen Rey  
O dáme libre a mi padre.  
(Una mujer pidiendo la libertad de un preso.)

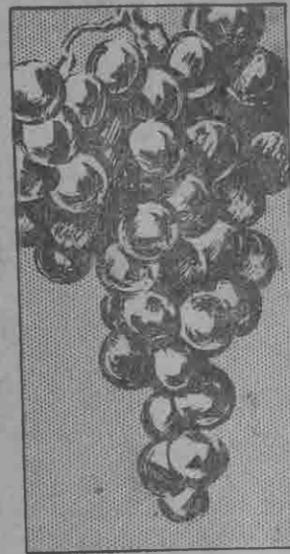
V

De siete hermanas que somos  
Yo la primera nací  
Y soy la menor en días  
Cómo podrá ser así?  
Para La Magdalena al pie de la Cruz.  
Recoge tus cabellos Magdalena  
No llores más por quien reposa en calma  
Que en esa Cruz donde empezó tu pena  
Quedó la redención para tu alma.

### PEBETE

Perdí tu presencia—Pero la hallaré  
Pues oculta ciencia—Dice a mi conciencia  
Que en otra existencia te recobraré.

## Es el Cremor Tártaro



lo que establece la diferencia

EL ROYAL BAKING POWDER es la levadura en polvo que está hecha con Cremor Tártaro puro. Por eso produce resultados mejores.

Todos los médicos y expertos dietéticos proclaman que del Cremor Tártaro se hace la mejor levadura en polvo... la más pura, saludable y segura de todas. La recomiendan con preferencia a todas las demás. Pero el Cremor Tártaro es un producto caro. Está hecho con uvas frescas, maduras al sol, y el mayor cuidado y atención preside la fabricación del producto para asegurar su máxima pureza. Por eso es por lo que el Royal Baking Powder cuesta más caro que otras marcas inferiores.

Como agente de fermentación la levadura en polvo de Cremor Tártaro produce infinitamente mejores resultados que las hechas a base de otras sustancias. Las burbujas de gas... que hacen crecer la masa... se forman de tamaño uniforme y se distribuyen por igual... haciendo así más liviana y fina la masa de los pasteles, de los hojaldres y del pan, sin ese sabor amargo que producen las levaduras de calidad inferior.

Por eso es por lo que con el Royal Baking Powder se consiguen los mejores resultados. Es el Cremor Tártaro lo que establece la diferencia.

## ROYAL Baking Powder

Llénese el cupón adjunto. Remítase por correo y se recibirá gratis un ejemplar del libro de Recetas Culinarias Royal, que contiene 139 recetas para hacer toda clase de pasteles deliciosos.



Standard Brands Incorporated,  
Calle del Estudiante 79—Apartado 12, 20-1-10  
Ciudad de Panamá

Sírvanse remitirme un ejemplar gratis del libro de Recetas Culinarias Royal.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

# lo que urge obtener

El libreto de malacrianzas que se gasta el BEBE PARITA VIDAL.

La forma y método del pasito aristocrático que acenúa en sus caminatas el capitalino aguadulceño DR. OCTAVIO MENDEZ PEREIRA.

La tinta con que tiñe mensualmente su CHALECO el notabilista jurisconsulto, con 26 años de práctica, 13 de Fiscal y 39 de vagancia oficial, el bien conocido y queridísimo CONDE DE BILBAO.

La capacidad que tiene el estómago de MIGUEL ANGEL ORDÓÑEZ para engullirse en cualquier momento, 23 platos de macarrones con su respectivo pedazo de pan en cada plato y su vaso de agua.

La conformidad de CHU CABEZON, de haber sido exceptuado AB CORPIS GENERIS DO TEMPIS en los diferentes gobiernos, desde que se fundó la república.

La valentía de GENEROSO SIMONS, para con el Guatón González, de haberle dado cuatro galletazos en el mostrador para que no se creciera de ánimo.

La lista de la pichnada política que ha nacido desde el 2 de Enero a esta parte.

Los documentos que guarda PELLEGRINI en su saco misetrioso y que cobra, sin haberse establecido negocio alguno conocido y sin la venida de J. A. Ramírez.

La rabia que le tiene el empresario PASCUAL a PELLEGRINI y MANCHINI, por aquello que quitarle las muchachas que vienen a ésta como cabaretistas. . . . . por aquello del cobro que atrasado se adelanta.

Un hombre que tenga caracter para enfrentarse con la situación.

Cinco ciudadanos NEUTROS para desempeñar las cinco secretarías de Estado.

Que fulo Isaza también renuncie.

Que sigan mostrándose los dientes los doctrinarios a fin de que le hagan el caldo gordo a EL OTRO.

Que Gálvez Berrocal nos explique el por qué de sus andanzas en carro con el panchista Hermano Pedro.

Que Fray Rodrigo deje de ponerle velas a los Santos para que Villegas no venda Diario.

Que el Presidente Alfaro nombre a TORPEDO Administrador Gral. de la Renta de Licores.

Que el Bin-bin declare si aún continúa panchista.

Que Código Silvera no se parezca tanto en lo plantilla a su progenitor el Bin-bin chiricano.

Que Chichí Rascines aconseje a Tito Ríos, para que éste no se vaya para Chitré y entre siempre a la escuela.

Que Armando López se cuide un poco más la nariz y que haga la amistad con el amigo Dn. Luis Siboney.

## el lenguaraz dice.....

Cuál es el motivo por el que J. Nazario Crespo y J. Carlos Ruiz no están nunca de acuerdo?

Llegará a efectuarse las bodas de Don Cheque, el nuevo Camacho.

Qué espera el Rector para ordenar que quiten el moho que adorna el frente del Instituto.

No es tiempo de que el dúo gaguístico Remón-Lilo Vallarino le compren la dentadura que necesita Gallinita.

Qué día le enseñarán a pelear a los policiales para que cuando haya "revulú," éstos, no echen mano del primer muchacho que encuentran?

El tramo de Ave. A hasta calle 5a. debe ser de una sola vía.

No me extrañaría que el día menos pensado Chú Cabezón mate un muchacho con el madero de chonta que carga.

Si Yoyo Chanis continúa con la sonrisita que se gasta dejará sin novias a los institutores.

Por qué Félix Pallette no instala una escuela privada de comercio?

### BODA MACABRA

En Shignock, Japón, se han casado dos novios después de muertos. Disgustados por la oposición de la familia de la novia, decidieron suicidarse antes que separarse, y para realizar sus propósitos se arrojaron al mar atados con una faja.

La policía encontró, al día siguiente, en la playa, los cadáveres de los enamoñados jóvenes devueltos por las olas.

Al enterarse de la tragedia el alcalde se impresionó mucho y propuso a los padres de los muertos que se celebrase la ceremonia nupcial con los cadáveres, a fin de que sus espíritus pudieran estar unidos en el otro mundo. Los padres accedieron, y la boda se celebró con toda solemnidad, cambiándose regalos las familias como si los novios estuviesen vivos.

Hay insectos que alcanzan la edad adulta treinta minutos después de nacer.

La hormiga, en proporción a su cuerpo, tiene el cerebro más grande que cualquier otro ser viviente.

Guayaquil fué libre e independiente por el esfuerzo de sus propios hijos, quienes en otros tiempos supieron demostrar de manera positiva el amor a ese girón de tierra que se llama la Provincia de Guayas y de la cual es la preferida la simpática ciudad de Guayaquil, su capital, situada al margen del caudaloso Guayas.

El 9 de Octubre de 1920 quedó firmada de manera definitiva la independencia de Guayaquil. Un puñado de hombres dignos y valerosos planearon un movimiento revolucionario que dió fin con el régimen español y desde ese día dieron patria libre a los que más tarde deberían dejársela arrebatar de quienes con menos derecho que nadie no han encontrado en Guayaquil, la Perla del Pacífico, sino una magnífica mina de explotación, para satisfacer sus caprichos y sus ansias de sed de oro. Para quienes solo desean de Guayaquil el dinero que hace falta para mantener a los zánganos de la colmena social que se llaman capitalinos.

Por eso, el último de los montuvios guayaquileños, q' lleva en sus venas sangre pura y sin mezcla de ninguna clase, sangre del llano, de la pampa, en vez de cantar con orgullo el día glorioso de Guayaquil, sólo se inclina reverente ante el recuerdo de sus antepasados y hace formales votos de regresar a su querida Guayaquil, cuando pueda ofrendar su sangre y la de los suyos por la nueva redención de esa tierra que siempre supo dar la muestra del amor a su libertad.

Juan A. Ortiz Estrada.

(Montuvio)

## FUEGO GRANEADO

Por Torbellino.

Nuestro PAPA y Sus Cóleras

No sabían los lectores que a pesar de que nuestra tierra no es Italia ni nuestra capital Roma, sin embargo, tenemos un PAPA, un Pontífice máximo, infalible y SUMO SAPIENS?

No?... Qué escasos de noticias andan. Sí, señores, tenemos un PAPA, todo un señor Pontífice a quien no hay que contradecir porque se enfurruca, y su cólera es temible. Cuando no se sigue a ojos ciegos las instrucciones que el Infalible, el Sapiente se digna señalar a su grey, entonces su verbo de admonición cae sobre los pobrecitos y ni la misericordia divina los salva en esos trances de desesperación y angustia.

Nada menos que las cóleras olímpicas del Infalible casi siempre se resuelven en amenazas de dejar de la mano a sus pobres corderitos que, sin pastor que los guíe, caerán en las fauces del sangriento lobo.

Y quién es ese PAPA? Su nombre, vamos a decirlo, pero primero hay que arrodillarse. Su señoría se nombra Guillermo Andreve...!

El Pueblo No Será Ganado por Hambre.

Cierto grupo que rodea a un

## LA ESTRELLA

Taller de tapicería, Garage Servicio Público. Es el único en la República que cuenta con un departamento bien montado de TAPICERIA. Se hace trabajo de madera en general. Trabajos Garantizados.

W. A. PINNOCK. Administrador. Tel. No. 1921x

CANDIDOTE presidencial, haciendo alarde de la cuantiosa fortuna que éste posee, se ha dado a la tarea ingrata de hacer correr la voz de que el pueblo se rendirá ante el poder del dinero, dado que el pueblo tiene hambre, y mucha, y no despreciará unos cuantos balboas para satisfacer sus necesidades. Para esos propaladores reproducimos los siguientes conceptos:

"El hambre se organiza pacíficamente en un principio, y si no se la domina, con remedios eficaces, o sea proporcionando pan y trabajo a las multitudes que lo piden, viene luego la organización del desorden, o sea la revuelta sin jefe, sin rumbo, sin más mira que los almacenes, los mercados y las panaderías.

La Revolución Francesa, dice Hipólito Taine, no fue otra cosa que una ola de hambre que subió de los estómagos al cerebro de un pueblo trabajador. Se puede agregar que la miseria es el mejor combustible de todas las revueltas, porque la necesidad de vivir lleva a la búsqueda de la vida con peligro de la misma".

Ya lo ven, pues, que los pueblos no son ganados por hambre, y que cuando la masa se encuentra atsigada, se revela y en un momento de exaltación barre con los obstáculos que le impiden el sustento de la vida, y que precisamente, los llenos de fortunas son quienes mayor peligro corren.

J. B. D. y El Chiarismo.

No quisiéramos estar en el pellejo del editorialista de "El Tiempo". Es lamentable que por dejarse llevar por sus arranques de neurastenia cerebral, esté hoy con un bando próximo a aliarse con el enemigo más combatido por dicho editorialista, y que, quizá debido

### Use Cera Mercolizada y Tendrá un Hermoso Cutis

Aquella tez por la que tanto ha suspirado—sin manchas, suave y tersa y juvenil—la puede tener con el diario uso de Cera Mercolizada pura. No importa como esté su tez—envejecida, llena de manchas, o descolorida—la Cera Mercolizada hará desaparecer suavemente este feo cutis exterior. Todos los defectos, como amarillez, manchas, granos, untuosidad, desaparecen en seguida. En su lugar aparece un cutis lozano y juvenil, y su cara es limpia y blanca. La Cera Mercolizada hace resaltar la belleza oculta. Saxolite en Polvo reduce rápidamente las arrugas y otras señales de la edad. Lávese la cara diariamente con la siguiente loción: 1 onza de Saxolite en Polvo disuelta en un cuarto de litro de bay rum. En todas las boticas.



Pluma fuente y Lapiceros Equilibrados, azabach y nácar.

SATISFACCIÓN PARA TODA LA VIDA

Su perfección mecánica es tal que el desgaste es prácticamente nulo. Las plumas fuente Sheaffer se garantizan por toda la vida contra todo, menos su pérdida. Pruebe los lapiceros y plumas fuente Sheaffer Lifetime® y se convencerá de su calidad superior.

**SHEAFFER'S**  
PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANÍAS, SKRIP  
W. A. SHEAFFER PEN COMPANY . . . . . PORT MADISON, IOWA, U.S.A.  
Fuegdá, en los E. U. A.

De venta en todos los buenos establecimientos..

Mario Preciado y Cía., Ltda.,  
Ave. Central No. 35  
Panamá, R. de P.  
Lewis Photo Service,  
Ave. 4 de Julio No. 1  
Ancon, Zona del Canal.  
The Specialty Chop  
Ave. Central No. 124.  
Panamá, R. de P.

a entronques y compromisos, de sonidos agradables, no pueda desprenderse ni menos atacar como lo deseara.

Lo compadecemos sinceramente, pero no podemos llorar. Por él le pediremos al Infalible que rese un responso y nosotros entonaremos por bien de su espíritu un solemne REQUIEST CAT IN PACE. Amén, contesten, lectores.

TORBELLINO

## COLMOS

—Cuál es colmo del vicio? preguntó Pérez Galdós, y le contestó Simplicio: —Es presentarse a Dios bien borracho el día del juicio.

## AGENCIA DE PASAJEROS Y DE ENCOMIENDAS PARA EL INTERIOR

Si Ud. desea viajar o enviar encomiendas a cualquier punto del Interior diríjase a esta Agencia Garage de Javillo Mercado Tel. 1315

Agente JOSE ANTONIO MENDIETA.

Servicio Diario.

## COSAS DE COLON

### El Ex-Barón Aceituna

**Para los que quieran ganarse la lotería. —El fin triunfal de un brujo brujísimo**

En la cárcel pública de este distrito y a órdenes del juez tercero municipal se encuentra detenido uno de esos tipos de perfecta carilimpieza que no han encontrado mejor medio de ganarse la vida que cazando ignorantes desde que tuvieron uso de razón.

La historia de este tipo es larguísima, y sus vivezas constituyen para él todo un éxito. Negro como un carbón de mangle, entre las gentes ignorantes tiene un poco más de siete años de hacerse pasar como adivinador de la lotería; y para sentar su prestigio de ablucionista de los espíritus, siempre ha dicho que es africano y que su espíritu revelador de poder de adivinación le viene de Menelik.

Este cronista llegó a conocer al individuo allá en marzo de 1925, un día en que embaucó a una mujer panameña estafándole cuarenta dólares, interesada la víctima en ganarse la lotería. El procedimiento del llamado africano fue el

siguiente: Entró al cuarto de la víctima y se hizo la señal de la cruz; se hincó después y, al levantarse, también le hizo la señal de la cruz a la ignorante. Después, con palabras ceremoniosas, le preguntó si tenía todo el dinero listo, según las instrucciones del martes (esto sucedía en viernes). La víctima le dijo que sí. Y comenzó el trabajo del negro infernal: —Pidió a la mujer que le trajera una palangana con agua por la mitad. Venida la palangana con el agua, el adivinador sacó de uno de sus bolsillos tres velas de sebo, de color amarillo, verde, y colorada cada una. Rezó algo y las prendió, colocándolas en forma triangular alrededor de la palangana. Después le dijo: —Deme la plata (toda en billetes americanos); los arregló bien y sacó una caja de cejillas. Virarse ahora usted—le dijo—y no hablar un palabra hasta que yo dice.

La mujer se viró. Entonces el adivinador sacó otro paquetito del bolsillo y se guardó en otro los billetes legítimos. Raspó una cerilla o fósforo y prendió. Ahora usted virarse—le dijo—; yo quemar la plata; ver. Y unos bille-

### Guillermo Augusto García C.



Honramos esta página con la fotografía del distinguido caballero Guillermo Augusto García C., representante de la Cía. Santeña de Licores en esta ciudad, con motivo de su cumpleaños.

Reciba el amigo García nuestras sinceras felicitaciones.

tes, idénticos a los entregados, ardan.

Ante la mirada absorta de la víctima el negro recogió las cenizas de los billetes quemados; después las vació en la palangana. E agua se tiñó.

—Ahora—le dijo—usted votar este agua en the esa playa; todo y venir. La mujer salió al mar a botar el agua y regresó, mientras el negro esperó. Regresó ésta y volvió a decirle:—Ahora va a comprar ocho pedazos billetes, una solita número y traer.

Y salió la mujer. Regresó con ocho pedazos de una sola entidad numérica. Se los entregó al negro. Este los tomó y colocó en un sobre que días antes le había dado a guardar, de martes a viernes. Después, en un momento de ablución a espaldas de la mujer, le entregó un sobre idéntico.—Ahora—le dijo—usted guardar este debajo su colchón y no abrir nunca hasta la domingo a las 3 en punto de la tarde. Entonces tú ganar la lotería, y tener que darme la mitad. Y la mujer guardó debajo de su colchón el condenado sobre. Cuarenticho dólares le costaba (o le costó, mejor dicho,) las ganas de sacarse la lotería a la mujer). Cuando a las tres de la tarde del domingo la víctima abrió el sobre se encontró con papeles.

La mujer no hizo ningún escándalo por temor al ridículo, y temiendo, además, una merecida puñera de su marido, que tan duro trabajaba para darle dinero que ella, la bruta, regalaba a un brujo.

En el mismo vecindario habían otras víctimas. Pero ninguna lo denunciaba. Y así andaba el negro éste por las calles de Colón, viviendo una vida de príncipe oriental. Cuando eran tantas sus víctimas en un mes desaparecía, se iba a la capital a buscar otras. Las tenía a granel.

En 1928 hubo una que, por casualidad, se ganó dos pedacitos de

billete, no en primer premio, pero sí en segundo. La mitad correspondió al negro, quien esta vez no se llevó los dos pedazos, quizá por serle poco y porque ya era suficiente lo que le había estafado en dinero en efectivo.

Y así ha seguido, hasta que cayó el lunes en manos de la policía colonense, cuando una víctima le paró el macho.

Y como este individuo hay otros

en Colón; unos, orgullosos de ser brujos que preparan a los maridos o a las queridas o esposas; otros que curan brujerías puestas: sapos, culebras, cerdos, escorpiones puestos por otros brujos en el estómago, etc. Viven felices. En tanto, la humanidad que debiera abrir cada vez más los ojos, los cierra. A ver si al juez Grimaldo le dice ahora la manera de salir de pobreza el adivinador africano.

### A ENRIQUETITA BARRERA EN EL DIA DE SU ONOMASTICO



Como en la santa misión que traemos cuando nacemos a la vida, se nos enseña a amar a Dios sobre todas las cosas, a amar, respetar y obedecer a nuestros amados padres, a rendirle reverencia a los mayores, y, en suma, a amar al prójimo como a nosotros mismos, y tú a tu corta edad, sabes ya practicar con religiosidad estas santas enseñanzas, que te harán grande, respetada y querida de todo el mundo, vengo a regar en el día de tu natalicio este puñado de conceptos que arranca de la punta de la pluma conque los escribo la fuerza del cariño que tengo por tí, y el cual se desmenua dentro del manto de la sinceridad bien entendida.

Temístocles Ruiz

## ★ SOLTERO O CASAGO ★ CONOZCA LA VERDAD

(Mujer u Hombre)

Déjeme decirle gratis algo de su Pasado, Presente y Futuro, Negocios, Amores, Peligros, Salud, Viajes, Cambios, Etcétera. Envíe la fecha de su nacimiento, nombre completo y dirección con 20 CENTAVOS oro en SELLOS DE CORREOS para franqueo y anuncios, y le mandaré una corta, pero extremadamente exacta y valiosa glosa de su vida y la descripción de mi maravilloso ANILLO DE LA BUENA SUERTE. No se demore, escríbame hoy mismo, a la siguiente dirección:

(Consultas personales estrictamente Z A N Y A, Privadas.—Calle "G", entre 2 y 3, Apartado 93-B. Regneys, No. 8 B. COLON, R. de P.

TESTIMONIOS:—Con fecha 13 del corriente recibí la prueba de mi lectura, la cual solicité de Ud. con fecha reciente. Estoy enteramente satisfecha y completamente convencida de sus valiosos resultados.

★ Sta. Mattie Vaughn, Box 11 Iyies, Tenn. ★

Para maderas—Cemento—Pinturas de las mejores marcas inglesas y americanas, y todo lo relativo a construcciones, cuando necesite usted algo bueno en este ramo, solicite a

## MUÑOZ HERMANOS, sucesor

— Avenida "F" y Calle 13 —

Teléfono 527 COLON Apdo. 125

## Milk

PERFECTLY PASTEURIZED

Was Chosen By  
Miss Physical Culture

Because of Its Purity and  
Richness of Cream

Tls. 499. 429. 6.16  
y 138.

No olviden usar sus teléfonos cuando no pueden hacer sus compras personalmente. Sus órdenes serán atendidas.

Variados surtidos de Frutas en la semana dos veces.



We extend a cordial invitation to the general public to visit our modern plant at all times.

### Pasteurized Milk

has always been noted for its purity and richness of cream. You will always find health and beauty in every bottle of our milk. Milk is the drink supreme. It is unexcelled for food value and nourishment.



## ANTONIO TAGAROPULOS

Dairyman—Grocer

Main Store 12,178 Bolivar Ave.  
Branch Store 6,073 Bolivar Ave.

## el miedo de la viudita

La señora Dupont había ido al teatro.

Para ella era caso insólito, extraordinario, por la falta de costumbre.

Era una modesta dependiente de un modesto establecimiento comercial y hacía una vida correcta y digna en extremo.

Hacía tiempo que era viuda y no tenía hijos.

¿Por qué aquella noche fue al teatro? Muy sencillo. Un viajante de la casa en que ella llevaba los libros le había regalado dos localidades preferentes.

Sólo utilizó una, porque carecía de relaciones y era lo suficientemente apocada o discreta para atreverse a ofrecer la restante a otra persona que no fuera de su intimidad.

A la salida del teatro tomó un ómnibus para ir al barrio en que vivía.

Dando revueltas y caminando con paso rápido; ante el temor de encontrar gente atrevida e irrespetuosa, se acercaba miedosa a su casa. Su miedo se acentuó al pasar ante el bar instalado en la planta baja de su casa, en la puer-

ta inmediata a la de la escalera.

Dificultosamente, conteniendo la respiración, venció los cinco tramos de escalones que había hasta su piso.

Y entonces quedó consternada: había olvidado llevarse la llave...

Todo lo que aquella noche había disfrutado se disipó ante lo que consideraba una situación horrosa. Se apoyó en la barandilla de la escalera para no caer, pues sentía que las fuerzas se negaban a sostenerla.

Al fin tuvo que vencerse y tomar ánimos. ¿Qué hacer?

A aquella hora era ilusorio pretender ir en busca de un cerrajero. La idea de dormir en uno de los inmundos hoteles de los alrededores no se le ocurrió.

Después de un largo rato de reflexionar, y revestida del valor que precisaba en circunstancias tan críticas, a fin de evitar el contacto de cosas degradantes, bajó lentamente las escaleras, mientras encomendaba su alma a Dios, y entró en el bar que tanto pavor le impuso a su llegada...

Todo en él era ruido inarmónico en medio de una luz velada por el humo.

Se dirigió resueltamente al dueño, que, arremangado, dejaba lucir sus gruesos, rojos, velludos y sudorosos brazos, y que se dedicaba a llenar pequeños vasos de vino espeso y dulce.

—Señor—le dijo con tono implorante y temeroso—, soy la señora Dupont. Vivo en el quinto piso de esta casa y me encuentro en una situación sumamente difícil. He ido al teatro y se me olvidó llevarme la llave. Por esto acudo a usted para rogarle...

Abandonó el mostrador y se dirigió a un individuo que se hallaba sentado y cuyo semblante hizo estremecer a la señora Dupont. Llevaba un pañuelo rojo al cuello, una gorra de visera extremadamente exagerada cubría su cabeza y decoraba su rostro con unas enormes patillas. Aquel sujeto estaba molestando a un grupo de hombres y mujeres de su propio rango.

Escuchó al dueño del bar, que con el dedo le señalaba a la infeliz viudita, acortada y absorta en su propia desventura. Se levantó del taburete en que estaba sentado, y sin decir palabra se

dirigió a la señora Dupont, y le dijo:

—Pase adelante, "pequeña".

La pobre mujer creía morir mientras subía la escalera.

Aquel sospechoso sujeto había sacado del bolsillo una pequeña linterna con la que alejaba las trágicas sombras de los muros. No se oían sus pasos. La señora Dupont se daba cuenta de que iba acompañada tan sólo por la respiración de su acompañante, respiración estertórica.

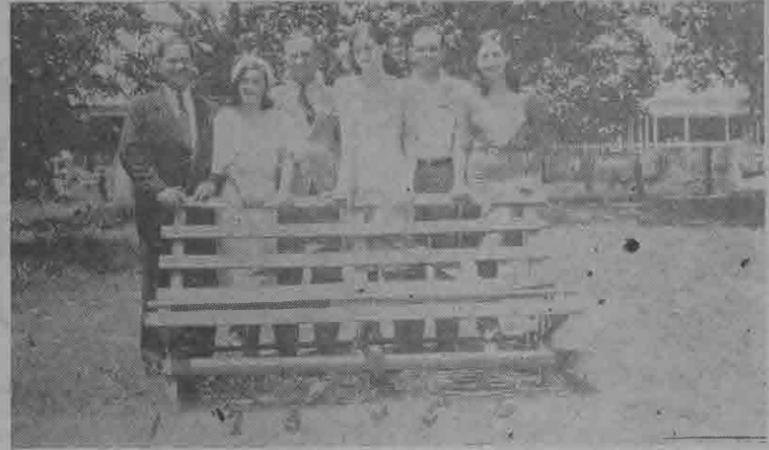
La viuda cerró los ojos, como si un peso enorme abrumara su cerebro.

—¿Es usted cerrajero, señor?

El "señor" gruñó.



**VICTIMAS DE 'LA AVIACION.** Cecil A. Allen, el aviador que en compañía de Don Moyle intentó el vuelo directo del Japón al continente norteamericano al través del Pacífico. La suerte que corrieron estos dos atrevidos nautas es uno de tantos misterios como se agregan diariamente a la historia de la aviación.



Panameños en Jamaica.—1 El Canciller Díaz, 2.—La Srta. Alba Jaén, hija del Cónsul de Panamá, 3.—Sr. José E. Jaén, Cónsul de Panamá, 4.—Srta. Elena Martín, hija del Cónsul de Costa Rica, 5.—Fco. Malek Jr., ex-Cónsul de Panamá, y 6.—Srta. Lea Jaén, hija del Cónsul de Panamá posan para Gráfico.

—Mire, "pequeña", no soy partidario de contestar a preguntas.

Llegaron a la meseta del piso. Sin pronunciar una palabra, pero mostrando maravillosa destreza el hombre aquel sacó del bolsillo una herramienta extraña que brillaba como un arma y abrió la puerta sencillamente, sin apenas dar media vuelta a la mano. Una vez la puerta abierta, la señora Dupont quedó pensativa, sin decidirse a penetrar a su cuarto. Pensaba en mil cosas terribles; en lo que su salvador le exigiría, en que el

instrumento que tan fácilmente abría su puerta volvería acaso a visitar la de su habitación.

Y trémula, vacilante, preguntó: —¿Qué le debo, señor, por su trabajo?

El sustituto de cerrajero dijo: —Nada, "pequeña"...

Y adivinando su miedo, añadió: —Viva tranquila y no sufra. No tiene que cambiar la cerradura. Nunca trabajo en el barrio en que vivo...

René Dubreuil.

### CLINICA DEL DR. WENDEHAK

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.—Abierta de día y de noche.

Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.

### BOTICA FRANCESA

No. 7021, Ave. del Frente—COLON

El mejor lugar donde obtener sus Drogas, Medicinas de Patente, Artículos de Tocador, Perfumes, superiores en calidad y más baratos en precio.

Perfumería finísima y artículos de tocador al precio de costo.

V. DELGADO M.

PARA PASAR AGRADABLEMENTE UNA NOCHE, UN DIA, UNA SEMANA, UN MES, UN AÑO O UN SIGLO, LOS MODERNOS Y VENTILADOS CUARTOS DEL

### GRAN HOTEL CENTRAL

Frente al Teatro Colón, Paseo del Centenario. TELEFONO, 489.—LLAME A CUALQUIER HORA.

### G. CALCAGNO

Apartamentos Solos y Amueblados, de dos, tres y cuatro piezas, con baños y cocina privados.—Cuartos para Alquiler.

Calle 9a., 7038 COLON Teléfono 686

**¿Se siente usted mal?**

Lengua saburrosa, poco apetito, mal aliento y la piel llena de barros significa que los intestinos están obstruidos y el hígado inactivo. Todos estos desórdenes desaparecerán con unas dosis de

**PILDORAS Indianas Vegetales de WRIGHT** (cajita amarilla)

**GRAN BAZAR DEL ESTE**

Artículos de fantasía y orientales.

Los precios más bajos de la plaza.

Visítenos y se convencerá.

**ISSARDS GODUMAL**  
7023, Ave. del Frente



**¿Sufre Vd. de comezón de los pies?**

De cada dos personas que usted encuentra hay una que ha padecido, alguna vez que otra, de esta temible enfermedad—tíña epidémica (herpe) o comezón de los pies. Esta desagradable infección se adquiere por medio del contacto de los pies descalzos con pisos húmedos—aun en el propio cuarto de baño. Los odiosos parásitos—*tinea trichophyton*—que es la causa de este mal, se manifiesta en forma de piel reseca y partida, diminutas ampollas blancas o peladuras entre los dedos de los pies.

Sea usted precavido y detenga el peligro en sus primeros síntomas. Aplíquese **ABSORBINE Jr.** sin pérdida de tiempo. Este poderoso anti-éptico mata los microbios, alivia el dolor y la inflamación, limpia la piel y evita el desarrollo de la infección y posible inhabilidad de los pies.

Pida el frasco de 1¼ onzas. Se vende en las principales farmacias. DISTRIBUIDORES: PAN AMERICAN DISTRIBUTING CORP., COLON, R. P.

**Absorbine Jr.**

POR MUCHOS AÑOS EL ALIVIO DE CONTUSIONES, DOLORS MUSCULARES, QUEMADURAS, HERIDAS, DISLOCACIONES, LASTIMADURAS.



# Propaganda unida



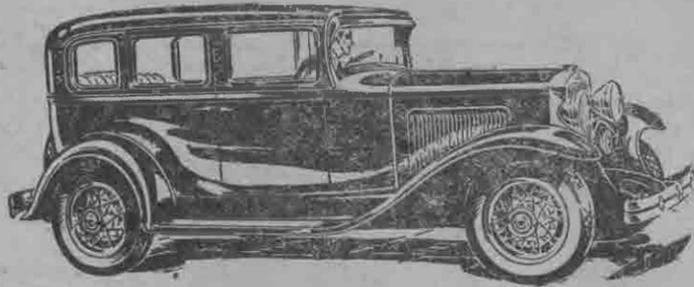
**COMPRE** usted en los establecimientos señalados por nuestro **DISTINTIVO**  
y participe de nuestros

**MONUMENTALES CONCURSOS MENSUALES**

**NUESTRO REGALO:**

3

**AUTOMOVILES**



**AUTOMOVILES**

3

**NUESTRO SISTEMA:**

Todos los establecimientos asociados a esta propaganda le darán a usted, cada vez que compre cualquier cantidad, un tiquete que indicará el importe de su compra.

Cada vez que usted reúna **VEINTE BALBOAS** en tiquetes de un establecimiento o de **TODOS JUNTOS** se los cambiaremos por **UNA ACCION NUMERADA**.

Si el número de la acción que usted tenga resulta igual al primero, segundo o tercer premio de la Lotería Nacional de Beneficencia en el sorteo que se indicará, recibirá usted uno de estos automoviles nuevos

**COMPLETAMENTE GRATIS**

**Así:**

- 1er. regalo: UN elegante carro Sedan Special Chevrolet.
- 2do. regalo: UN elegante carro Touring Chevrolet.
- 3er. regalo: UN bonito carro tipo Roadster Sport Chevrolet.

**NUESTRO DISTINTIVO.** [Para conocer los establecimientos que usted debe preferir].



Cambie sus tiquetes en - Avenida "B" 16-A - Teléfono 606 - Informes.



**El mejor**



**El mejor**

tivo apropiado, hizo nulatorios los esfuerzos del Presidente virtuoso.

Nuestra pluma terció en el debate: "Has oído lo que dice el Mayor? Has oído? Y después dicen que nosotros los de GRAFICO andamos siempre de punta. Vaya, vaya; si nuestro buen Ricardo se llamase Pedro o Juan Pérez como el de Venezuela, ya tendría explicación la cosa; pero llamándose Ricardo Jacinto? No, no hay derecho para que le digan APOSTOL".

Pero después de todo, lo dirá el Mayor en serio? Será un Apóstol Don Ricardo? Este compadre de Maleiro es capaz de todo!...

—Cree usted conveniente el "tercero en discordia?"

Y al hacer esta pregunta no pensabamos en Don Guillermo, con todo y que ha renunciado al Directorio; pensabamos en el Dr. Dutary, que ya nos ha manifestado que Don Pancho vería con buenos ojos su candidatura como medio de arreglarlo todo.

El Mayor nos contestó:

—A mi modo de ver, es tardío hablar de terceros en discordia, pues están ya muy avanzadas las actividades para organizar el Partido Liberal Renovador, cuyo jefe es don Francisco Arias Paredes. En todo caso, a éste corresponde decir la última palabra sobre el particular, en la seguridad de que toda decisión suya encontrará en sus amigos la más completa aceptación.

Acordándonos del anzuelo que ha usado Guillermo a la Secretaría, la "tercería", anzuelo que seguramente tendrá un éxito feliz, por el hecho de que "en río revuelto ganancia de pescadores", le preguntamos al Mayor:

—Cuál es su opinión con respecto a la renuncia de don Guillermo Andrevé?

—Don Guillermo Andrevé es una autoridad en el liberalismo, y por consiguiente, una de las personas más capacitadas para juzgar de los actos favorables o lesivos de la doctrina, a efecto de adherirse a ellos, en el primer caso, y de repudiarlos, en el segundo, tal como ha ocurrido en la emergencia a que se refiere la pregunta.

No creas nada de eso—nos dijo nuestra Sheaffer's, que recuerdos guarda de Don Guillermo—El Mayor lo dice porque él es muy político, pero la verdad es que nuestro querido amigo Don Guillermo se siente lo suficientemente caimán para poder nadar entre dos aguas y como él vas a ver tú que aparecen muchos otros caimanes. Y es lógico y tienen mucha razón, pues por una Secretaría de Estado, huesito jugoso, hasta yo soy capaz de volverme caimán. Tú lo verás, tú lo verás; dentro de poco esto se va a convertir en un inmenso Nilo, en el que Pellegrini, Pascual, Bejarano, Ferguson quedarán reducidos a fierecillas insignificantes. Tú lo verás, tú lo verás—nos repetía nuestra perversa pluma.

—Cierto es que aún se dan pasos para un acuerdo entre las fracciones doctrinarias?

—Formalmente, no hay nada a este respecto; ha habido simples conversaciones entre amigos personales de uno y otro bando, que a ningún fin práctico conducirán, pues, como es notorio, a nuestro candidato le fueron cerradas todas las vías para llegar a un avenimiento en la forma que lo anhelaba el Presidente Alfaro.

—No cree usted que con este rompimiento se acentúa el peligro chiarista?

—Nuestro partido tiene plena confianza en sus fuerzas y recursos de todo género, y estima que en una elección libre y honrada, como la promete el Presidente Alfaro, la victoria estará de nuestro lado.

Hasta ahora habíamos entendido que se trataba de una batalla electoral y nosotros pensamos con Napoleón que las batallas se ganan con dinero, dinero y más dinero; y este es el único recurso que conocemos para estos casos. Cuáles serán pues los recursos de todo género de que habla el Mayor? Será que cuenta con la simpática de Don Pancho?, porque viéndolo bien, por más harmodistas que seamos, tenemos que reconocer, que si Chungo Villalaz no terció en el debate, aun en el caso de que se haga efectiva la candidatura del Dr. Dutary, Don Pancho es el más simpático de los candidatos. Será que cuentan con el voto femenino o con el apoyo de las Cervecerías Bolívar, Atlas, Balboa, en cuyo caso, quien le impide a Torpedo y a mí que nos convirtamos en panchistas fanáticos? Será que cuentan con armas? No, allí tenemos a Don Homero que sabrá portarse a la altura y aquí el único que puede andar armado es el bueno de Juan Enero, quien con armas y todo no es peligroso... Calla, calla—nos interrumpió nuestra pluma. —Tú eres muy bruto o, es que tienes memoria de gallina. No te acuerdas de que el otro día en el parque, nos dijo nuestro colega Bejarano, un panchista más panchista que Don Pancho, que en último caso rebajarían la carne? Es ese uno de los recursos matones a que se refiere el Mayor. Mas no te aflijas por eso, pues los harmodistas tienen el contra veneno: si Don Pañcho rebaja la carne, Don Domingo rebaja la leche, y las cosas se están poniendo de tal manera que aquí ganará el que tenga más leche.

Ya esta pluma se está volviendo una verdadera calamidad. Suelta cada indiscreción que... bueno...

—Corre el rumor callejero de que el partido que apoya la candidatura de don F. Arias P., se unirá al chiarismo. Es esto cierto?

—Esta pregunta queda contestada con la respuesta que precede.

—De qué índole cree usted que debe ser el nuevo gabinete que nombre el doctor Alfaro?

—De absoluta neutralidad, como lo ha prometido el mandatario y lo anhelan, sin duda, todos los sectores políticos, en un deseo sincero de que prevalezca el que realmente cuente con el favor de la opinión popular.

Terció nuestra endiablada pluma que no se podía quedar callada, aunque fuera para evitarnos el mal rato de uno o dos palos por las costillas: "Dale con la neutralidad y con los neutrales! Esos neutrales, saben muy bien dónde duerme la langosta."

Y después de despedirnos del Mayor, indiscutiblemente un luchador probado, garantía efectiva para cualquier campaña por ardua que esta sea; continuó nuestra pluma: "Te has convencido ahora? Razón de más tenía el Dr. Puig Villazar al decirnos que el Mayor era así desde chiquito, que había nacido con espuelas".

Antonio ISAZA A.

Don Alfredo acompañado de don Domingo H. Fulo pósa para GRAFICO, después de haber asegurado que nuestro Ricardo es un apóstol.

## SOCIALES

No creas que el Mayor ha hablado por boca de ganso—nos dijo nuestra Sheaffer's—El pueblo verdaderamente confía en el Dr. Harmodio Arias y espera sus hechos; y es la Presidencia de la República el mejor lugar de pue-

De la bella y magestuosa región del Boquete, donde fue a pasar sus merecidas vacaciones, acaba de regresar a sus labores del magisterio, la gentil, culta y espiritual señorita Virginia Albarracín. Al presentarle nuestro saludo de bienvenida, nos es grato solicitar la sombra protectora de sus ojitos moros que contienen escondidos en la profunda negrura de sus pupilas dulces promesas de divinos amores.

ba. Démosle paso al hombre, démosle actuar y ya verán todos si es liberal o no. Y esto que te estoy diciendo yo, es lo que ha querido decir el Mayor. No lo dudes, esto es lo que ha querido decir, y nada de extraño tiene, pues el Mayor siempre ha sido un hombre amplio.

No vale la pena contradecir a nuestra pluma, verdad? Puede que tenga razón.

—Cómo juzga usted la actuación

del Dr. Alfaro en los asuntos políticos?

—El doctor Alfaro puede calificarse con el título de Apóstol de la conciliación; ha agotado todos los recursos de su inteligencia, que es muy vasta y de su paciencia, sin paralelo, para mantener la unidad en las filas del partido que apoya al Gobierno. Desgraciadamente, la obcecación que se apoderó de algunos espíritus, para los cuales la historia tendrá califica-

## Ordene Ahora Su Frigidaire Para Pascuas



Ordene ahora su Frigidaire para Pascuas. Ud. puede hacer ahora un pequeño pago al contado tan bajo como B1 22.95.....pague el primer abono el 25 de Enero de 1932.....y el saldo, páguelo en 18 meses.

# FUERZA Y LUZ

"SIEMPRE A SUS ORDENES"

PANAMA

COLON



**R**ELEGUE el cutis y toscote en el, la su apariencia que ciopelada fres juventud. De cutis, la acinac que produce

**CREMA ORIENTAL de GORE**

La varita magica

S214 Ferd. T. Hop  
New York Montreal Lo

# dos senadores ciegos

LA CRISIS UNIVERSAL.—NADIE VE MAS ALLA DE LAS NARICES

(Especial para Gráfico)

Depresión, desvalorización, moratorias, inempleo, crisis! No sabe uno en dónde asilarse para no oír siempre la cantinela del día; como ignoramos en qué columna del diario se halla agazapada la noticia que todas las mañanas, cuando andamos a caza de la novedad cotidiana, nos molesta como jaculatoria de cartujo recordándonos que el hambre colectiva va a desatar sus furias sobre todo el orbe.

Por lo mismo que ya va para dos años el tema se puso de actualidad, empieza a perder el aliciente de cosa nueva y el poder de aterrar; nos hemos acostumbrado a respirar en esta atmósfera de pesimismo, y como sabemos que en todas partes, mutatis mutandis, las aguas corren por el mismo cauce, no nos queda ni la esperanza

de emigrar en busca de zonas en donde alumbre un sol más propicio.

Se puede contar con que a donde quiera que uno vaya lo sigue la sombra de la crisis o se le enfrenta ese espíritu gembundo nacido en el primer interludio con quien tropezamos. Hoy somos economistas; todos tenemos una teoría para explicar el fenómeno de la depresión, y nadie que se estime un poco ignora el remedio para poner fin a un mal que tiene la particularidad de no mostrar preferencia por ninguna clase social, según es general el clamor, arriba y abajo.

Como si no tuviéramos bastante con lo que hasta aquí hemos venido presenciando, o como si fuera necesario un nuevo choque de alto voltaje para despertarnos la sensibilidad embotada por la cos-

tumbre y la desesperanza, nos llega la gran noticia de la desvalorización de la libra esterlina.

Esto es terrible!, exclama un literato. Esto es inaudito! Que la crisis se cebe en naciones donde la inexperiencia es la regla y dá la clave de todas las caídas, se explica; pero que en la tierra en donde nació la Economía Política, en la patria de los maestros de las finanzas la hidra se imponga, es sencillamente fenomenal.

No se crea Vd.,—replica un médico—lo de Inglaterra no ha sido nada; antes es un bien, en vez de ser un mal. No sabe Vd. lo que dice John P. Morgan? Pues John P. Morgan, que no acostumbra dejar trascender al vulgo sus opiniones sobre estos fenómenos de las finanzas, ha dicho que el pascado por el gobierno inglés al suspender el patrón de oro es un suceso alentador en vez de signo desfavorable.

Y qué sabe John P. Morgan?—arguye un literato. Qué saben los financistas yanquis de como va el mundo? Si no fuera por ellos, las cosas pasarían de otra manera. Verá, después de la guerra se encontraron los Estados Unidos, sin saber ellos mismos a qué horas, con que eran dueños de las finanzas universales. Y como aquí nadie sabía cómo se había de manejar esa inmensa red de combinaciones, me tiene Vd. que el Tío Sam, al suplantar a los viejos banqueros de Inglaterra y de Holanda, ha echado a perder el equilibrio dentro del cual se movía antes el mundo comercial.

Lo que sucede hoy en Inglaterra,—dice un periodista—es un fenómeno igual al que se observa en todas partes: incapacidad para comprender las causas de la crisis universal e incapacidad para acertar con el remedio. Ni aquí, ni allá ni acullá, ve hoy nadie más lejos de la punta de la nariz. Si el público, nosotros, está ciego, igualmente ciegos están los gobiernos y los parlamentos en cuanto de finanzas se trate. El Senado de los Estados Unidos tiene hoy un símbolo en los dos senadores ciegos, Mr. Thomas P. Gore, de

Entre los nuevos senadores que ocuparán puesto en el congreso norteamericano durante las próximas sesiones, figuran Mr. Thomas P. Gore, de Oklahoma (a la izquierda) y Mr. Thomas D. Schall, de Minnesota, el uno republicano y el otro demócrata. Ambos son ciegos y aparecen en la fotografía cambiando un apretón de manos al pie de la escalinata del capitolio, en Washington.

Oklahoma y Mr. Thomas D. Schall, de Minnesota, que por primera vez van a ocupar asiento en el augusto cuerpo durante las próximas sesiones.

El grupo, que muchos han contemplado, de los dos senadores ciegos, el uno republicano y el otro demócrata, dándose la mano en la escalinata del Capitolio, es todo un símbolo de la época. Esas dos figuras, modeladas siquiera fuera en barro, podían lucirlo a un acierto de la Ironía frente a

todos los parlamentos del mundo. Nueva York, 24 de setiembre de 1931.

A. S. de Montiel.

## TIEMPO PERDIDO

Dijo Diógenes a una vieja loca y presumida, ocupada en adornarse:

—Si es para agrandar a los vivos, pierdes el tiempo; si para ir a visitar a los muertos, date prisa.

### PLAN DEL SORTEO EXTRAORDINARIO QUE SE JUGARÁ EL DÍA 20 DE DICIEMBRE DE 1931

#### PREMIO MAYOR

1 Premio Mayor de.....	B. 50,000.00	.....	B. 50,000.00
1 Segundo Premio de....	15,000.00	.....	15,000.00
1 Tercer Premio de ....	7,500.00	.....	7,500.00
18 Aproximaciones de....	500.00 cada uno..		9,000.00
9 Premios de .....	2,500.00 cada uno..		22,500.00
90 Premios de .....	150.00 cada uno..		13,500.00
900 Premios de .....	.50.00 cada uno..		45,000.00

#### SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones de ...	125.00 cada una..		2,250.00
9 Premios de .....	250.00 cada uno..		2,250.00

#### TERCER PREMIO

18 Aproximaciones de ...	100.00 cada una..		1,800.00
9 Premios de .....	150.00 cada uno..		1,350.00

1,074 TOTAL ..... B. 170,150.00

PRECIO DEL BILLETE (B/. 25.00)—PRECIO DE UN VIGESIMOQUINTO DE BILLETE (B/. 1.00)

NOTA: Los billetes premiados con la última cifra y con las dos últimas cifras se derivarán únicamente del premio mayor. El premio mayor y los premios 2o. y 3o. se sortearán separadamente; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.



Fresca y suave afeitada,

¡Gracias a esta espuma!



Tan suave y rápido resulta el corte de la hoja como el desliz de un patinador sobre la nieve. Y semejante al de la nieve misma es el frescor que imparte al cutis la afeitada con esta crema única, mezclada con mentol por un procedimiento secreto: la refrescante

**SUPER-CREMA DE AFEITAR MENNEN**

Mentolizada . . . pero también la hay neutra para los que así la desean.